

.italo

LUGLIO 2023



IL MARE DENTRO

In una città ancora in festa per uno scudetto atteso da 33 anni, scopriamo i luoghi di culto legati al calcio. Attrazioni turistiche di una Napoli colorata d'azzurro

VERONA

CENT'ANNI DI ARENA
OPERA FESTIVAL

ROMA

PADEL E FORMULA E:
UN MESE DI SPORT

MODA

COSA INDOSSARE
SOTTO L'OMBRELLONE

**IGIENIZZA
LE MANI
PRIMA
DELLA
LETTURA**

IN PIÙ

BEAUTY, LIBRI
MUSICA, HI-TECH,
OROLOGI, CINEMA

NEWS

Sono partite le nuove connessioni Italo-Itabus: con un solo click prenoti per le più belle destinazioni della **CAMPANIA**, della **PUGLIA** e della **SICILIA!**





Let's yellow.
SUMMER SALES

*LA DATA DI FINE SALDI È DETERMINATA IN BASE ALLE DISPOSIZIONI DELLA REGIONE.

DAL 6 LUGLIO SALDI NEL TUO OUTLET DI MILANO.
150 NEGOZI CON SCONTI FINO AL 70% SUL PREZZO OUTLET.

BLUGIRL DoDo Nike SALEWA SUNDEK TOMMY HILFINGER TRUSSARDI TWINSET

SCALOMILANO.IT

f | @

Scalo™
MILANO
OUTLET & MORE



CONTENTS

Luglio 2023

IN COPERTINA

Marechiaro, Napoli - Foto
ALESSANDRO TORTORA
Shutterstock



6

ITALO: IN CARROZZA QUESTO MESE

WELCOME TO ITALO

6—Lavorare in Italo
10—Destinazioni luglio 2023

ENJOY THE MOMENT

12—I cammini
Attraversare la storia

HELLO ITALY

20—World news
28—Appuntamenti luglio 2023

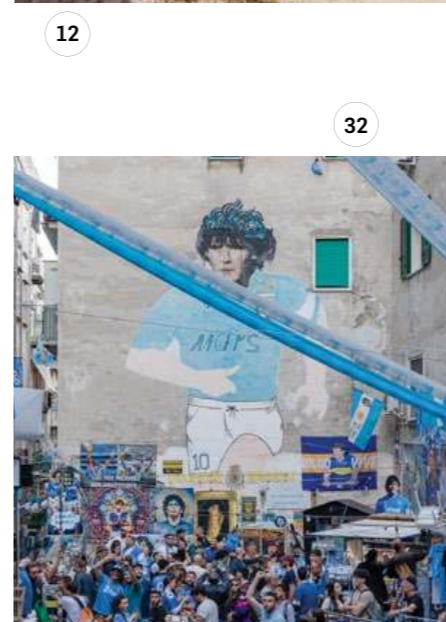
SÌ VIAGGIARE

32—**Napoli**
Una città nel pallone
38—**Verona**
Un secolo d'opera
42—**Roma**
La settimana dello sport
44—Hotel
48—Locali

38



12



32



EDITORE ITALO S.P.A.

Italo - Nuovo Trasporto Viaggiatori
Via Casilina, 1
00182 Roma
pubblicazione mensile reg. presso
il Tribunale Ordinario di Roma
n. 139/2017 del 7/09/2017

**REALIZZAZIONE EDITORIALE
SPORT NETWORK SRL**

Piazza Indipendenza 11/B, 00185 Roma

DIRETTORE EDITORIALE
Antonella Zivillica

DIRETTORE RESPONSABILE
Paolo Posteraro

COORDINAMENTO EDITORIALE
Andrea Brambilla

REDAZIONE ITALO
Roberta Ragozzino
roberta.ragozzino@ntvspa.it

EDITING E IMPAGINAZIONE
Edipress Srl - Adversign Srl
www.edi-press.com
redazione@edi-press.com

Stefano Cocci, Francesca Colello, Elisabetta Di Pietro, Silvia Doria, Alessandro Fiorentini, Pierluigi Guerrucci, Vincenzo Lo Presti, Paola Milli, Dario Morciano, Viola Parentelli, Cosimo Santoro

OPINIONI DI
Fabiana Giacomotti

HANNO COLLABORATO
Federica Ascoli (Beauty), Camilla Catalano (Moda), Cristina Griner (Turismo), Marco Ercole (Sport), Roberta Miliziano (Inglese), Sara Torquati (News)

PROGETTO GRAFICO
studio Akimudi

FOTOGRAFIE
iStock, Getty Images, Shutterstock

**CONCESSIONARIA ESCLUSIVA
PER LA PUBBLICITÀ**
Sport Network Srl
Via Messina 38, 20154 Milano
Tel. 02/34962420

PREPRESS E STAMPA
Poligrafici il Borgo S.r.l.
Via del Litografo, 6 40138 Bologna
Tel. +39 051 6034001 - Fax +39 051 603401

54



58

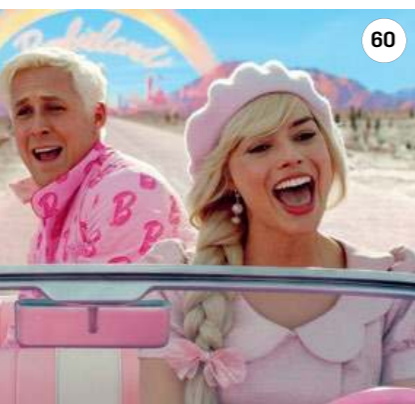


TIME OUT

- 54—Moda
- 56—Beauty
- 58—Orologi
- 60—Cinema e TV
- 62—Libri
- 65—Musica
- 66—Hi-Tech
- 68—Inglese
- 69—Oroscopo

ITALO NEWS

- 70—Gli ambienti di viaggio
- 71—La sicurezza di Italo
- 72—Le novità
- 73—Le offerte
- 74—Italo Più
- 75—Il Network
- 76—I servizi di Italo
- 77—Palinsesto carrozza Cinema
- 78—I social
- 79—Informazioni di viaggio
- 82—Lato finestrino



60


73



UN TURISMO SLOW LUNGO I CAMMINI PER RISCOPRIRE LA NOSTRA ITALIA

RISCOPRIAMO L'ITALIA, per noi non è un semplice slogan o generico "modo di dire". Per noi di Italo magazine significa ogni mese, in ogni numero, portarvi a viaggiare alla scoperta, o alla riscoperta, della nostra bellissima Penisola. Le città, i borghi e i luoghi più belli d'Italia. Ogni mese tante idee e proposte per un semplice week end o per una vacanza. Un lavoro che coinvolge tutta la redazione e varia a seconda del periodo, delle manifestazioni, ricorrenze ed eventi che si tengono e che possono attrarre il lettore in una destinazione. In Italia abbiamo 58 siti censiti dall'UNESCO come Patrimonio Mondiale. Cinque sono siti naturali (Isole Eolie, Monte San Giorgio, Dolomiti, Etna, Antiche faggete primordiali dei Carpazi e di altre regioni d'Europa) e, nell'ambito dei rimanenti 53 siti del Patrimonio Mondiale, otto sono paesaggi culturali: Costiera Amalfitana, Portovenere, Cinque Terre e Isole (Palmaria, Tino e Tinetto), Parco Nazionale del Cilento e Vallo di Diano, con i siti archeologici di Paestum, Velia e la Certosa di Padula, Sacri Monti del Piemonte e della Lombardia, Val d'Orcia, Ville e giardini medicei in Toscana, Paesaggi vitivinicoli del Piemonte: Langhe-Roero e Monferrato, Le Colline del Prosecco di Conegliano e Valdobbiadene. Abbiamo anche oltre quattromila e duecento mu-

sei e quasi ottomila biblioteche. A questo patrimonio aggiungerei tutto il resto d'Italia, perché quasi ogni luogo o paese della nostra penisola ha la sua storia e il suo scorcio unico e irripetibile. Questo spiega anche perché da un'indagine dell'istituto Demoskopika ci si aspetta quest'estate l'arrivo di quasi 127 milioni di visitatori stranieri con una crescita dell'11,2% sull'anno scorso. L'Italia resta e si conferma un Paese da scoprire da Nord a Sud, dalle montagne e i laghi, fino alle isole della Sicilia. In questo numero vi proponiamo un'idea diversa, per scoprire con un andamento lento alcune zone del nostro Belpaese. Un servizio sui cammini, anche questa è una riscoperta di come ci si spostava un tempo e che oggi è diventato un modo non solo per fare del turismo ma anche per ritrovare un equilibrio interiore. Lo scorso anno sono state più di 86.000 persone che hanno approcciato questi itinerari, e leggendo il servizio, vi sorprenderete di quanti sono in Italia e come sono diversi tra loro.

Buona lettura e buona camminata. 

DA CAGLIARI A CAGLIARI
Il Cammino 100 Torri attraversa tutta la Sardegna e si divide in Cammino Orientale, da Cagliari alla Gallura, e Occidentale, da Castelsardo a Cagliari.



Welcome to Italo



LAVORARE IN ITALO ESPERIENZA UNICA ECCO PERCHÉ FARLA

Tanti i **contenuti accattivanti** e **le storie raccontate** direttamente dalle persone di Italo nella nuova sezione del sito italospa.it lavora con noi

Attenzione alle persone, gioco di squadra, qualità del servizio, sicurezza: sono solo alcuni dei valori di Italo. La nuova pagina “Lavora con Noi”, che migliora la user experience permettendo di candidarsi anche tramite mobile, li racchiude tutti, insieme a tanti conte-

nuti accattivanti ed esperienze personali raccontate direttamente dalle persone, rendendo fin da subito chiaro perché lavorare in Italo è un’esperienza unica! Italo, primo operatore privato sulla rete ferroviaria italiana ad alta velocità, sin dalla sua nascita ha nel proprio DNA dei valori imprescindibili: la qualità del servizio, la sicurezza dei lavoratori e dei viaggiatori, l’attenzione allo sviluppo e alla crescita delle persone, il lavoro di squadra e la collaborazione, la lealtà e la correttezza professionale verso tutti,

l’apertura al cambiamento, la sostenibilità ambientale, sociale e di governance. Far parte del team Italo significa crescere ed essere valorizzati contribuendo ad innovare e creare valore condiviso con la comunità grazie anche al Welfare, il cui obiettivo è quello di rispondere ai principi di Environment Social Governance, rafforzare il senso di appartenenza e costruire un significativo incremento di valore per tutti gli stakeholders. Tutte le azioni intraprese sono lo specchio di come il piano di welfare rappre-





senti e al tempo stesso si contaminano del modo di essere e fare impresa, un obiettivo che permea vari livelli affinché tutti si sentano parte e veicolo di uno spirito che genera impatti positivi per le persone, le loro famiglie e la società.

Tutti i dipendenti hanno a disposizione un pacchetto assicurativo e sono formati al primo soccorso, all'uso del defibrillatore e alle tecniche di disostruzione dal lattante all'adulto, inoltre sono organizzati anche corsi specifici per la formazione dei familiari. È poi previsto un servizio gratuito che consente di avere un medico di fiducia disponibile h24, 7gg/7 e un servizio finalizzato al potenziamento del benessere personale e professionale con un team di psicologi. Inoltre i dipendenti hanno diritto all'Italopass che consente di viaggiare gratuitamente su tutti i treni Italo ed è estendibile al proprio nucleo familiare. Altro punto di forza per Italo è l'inclusione e l'abbattimento delle diversità di qualsiasi genere: gli obiettivi dell'azienda legati all'Agenda 2030 delle Nazioni Unite si focalizzano sulle Pari dignità: uguaglianza di genere, salariale, generazionale, culturale ed etnica. Nel 2022 il Financial Times ha assegnato il 1° posto ad Italo per Diversità & Inclusione nel settore Ferroviario Italiano.

Il mondo femminile è il cuore di Italo con il 48% del personale donna e il 61% di donne Train Manager. Italo si impegna a favorire l'incontro tra culture diverse e a garantire la valorizzazione dell'unicità

Tra i punti di forza di Italo anche l'inclusione e l'abbattimento delle diversità di qualsiasi genere



IN UFFICIO E SUI TRENI
In alto a sinistra: due dipendenti del Team Legal di Italo. Sopra: uno dei nostri Train Manager.

delle sue persone con iniziative dedicate tra cui: borse di studio ai figli dei dipendenti, corsi per sensibilizzare su temi come il rispetto delle diversità e la valorizzazione dell'unicità, corsi per apprendere tecniche e nozioni

fondamentali di autodifesa, azioni solidali anche per enti esterni al fine di garantire un equo sviluppo socio sostenibile e sensibilizzare tutta la popolazione aziendale, eventi sportivi per maggiore inclusione e coesione sociale, lavoro di squadra e ri-

spetto delle regole.

Molta attenzione è data anche all'ambiente di Lavoro: la progettazione degli spazi interni della nuova sede in via Casilina 1 per opera di Italo è stata realizzata seguendo i principi di sostenibilità, operatività e dinamicità.

Italo investe continuamente sulla formazione del proprio personale in diversi ambiti per sviluppare e mantenere elevati standard di qualità aziendali. C'è la formazione tecnica, la formazione manageriale e comportamentale, la formazione sulla cultura dell'accoglienza e quella obbligatoria e normativa per tenere sempre aggiornato il proprio personale.

Italo è una realtà giovane e innovativa, dove l'energia e l'entusiasmo di ognuno fanno sì che le idee ed i progetti diventino concreti e attuabili. Un'azienda in grado non solo di attrarre risorse di talento ma anche di farle crescere ed esprimere al meglio nel contesto e nel ruolo che preferiscono nelle varie fasi professionali e personali della loro vita. Italo è consapevole che ricercare al proprio interno i migliori talenti per "coltivarli e farli crescere" rappresenta la scelta vincente.



OVUNQUE ANDRAI UNA SOLA SCELTA

 **Sicily by Car**
IN TUTTA ITALIA



Tommaso Dragotto
Presidente Sicily by Car




Tommaso Dragotto



✉ sbc@sbc.it

🌐 sicilybycar.it

☎ +39 091 63 90 111

FOLLOW US   

Numero Verde
800.334440



di Paola Milli

DESTINAZIONI LUGLIO

6 buoni motivi per prendere un treno Italo



1

PESCHIERA DEL GARDA

La città fortificata. In pochissime località sono presenti tutte le epoche fondamentali della fortificazione: Peschiera del Garda è una di queste



2

BOLZANO

Il Giro delle Dolomiti

La 46a edizione della corsa, 5 tappe per gli appassionati di ciclismo, è in programma dal 24 al 28 luglio



3

PADOVA

La Colonna della Gatta

"La città dei 3 senza" custodisce un monumento del 1200 che pochi conoscono: la chiamano gatta ma in realtà è un leone



4

FIRENZE

Yan Pei-Ming

Palazzo Strozzi inaugura a Firenze il 7 luglio la più grande mostra mai dedicata in Italia all'artista franco-cinese: "Yan Pei-Ming, Pittore di storie"



5

SALERNO

Danza d'aMare

La città campana è pronta ad ospitare dal 20 al 23 luglio un evento atteso da giovani danzatori provenienti da tutta Italia e dall'estero



6

TRANI

L'Atene della Puglia

Il Castello Svevo, edificato tra il 1233 e il 1249, è uno dei più importanti tra i castelli federiciani

PESCHIERA DEL GARDA

A Peschiera del Garda non c'è un Castello classico, ma un complesso militare che ha fortificato la cittadina, rendendola uno snodo militare strategico. Peschiera è fortizio romano, castello e rocca scaligera, fortezza bastionata della Repubblica di Venezia nel '500, fortezza napoleonica, piazzaforte asburgica del Quadrilatero. Tra gli edifici presenti al suo interno, il Palazzo del Comando, eretto nel 1854, detto anche "Palazzina Storica" poiché vi si tenne il Convegno Interalleato del 1917, in cui l'esercito italiano decise la linea difensiva da tenere dopo la disfatta di Caporetto.

BOLZANO

Il Giro delle Dolomiti, organizzato dal 1977 dall'associazione senza scopo di lucro ASD, prenderà il via il 24 luglio. Fino a venerdì 28 le montagne del Trentino-Alto Adige accoglieranno tutti gli appassionati di ciclismo che vorranno cimentarsi in un percorso alla scoperta di paesaggi e passi alpini. Ogni giorno si partirà dalla base logistica a Bolzano e si macineranno km sui pedali, attraversando la Val di Fiemme, San Genesio, il massiccio del Sella, i passi Stelvio e Fedaià. Cinque tappe per 527,5 km, 5 giorni di fila senza riposo, ogni giorno un tratto cronometrato.

PADOVA

Padova è nota come "Città del Santo" senza necessità di specificarne il nome, il patrono Sant'Antonio, a cui è dedicata la Basilica. "Il Prato senza erba" fa riferimento a Prato della Valle, piazza di 90 mila mq, la più grande d'Europa dopo la Piazza Rossa. "Il Caffè senza porte" è il Famoso Caffè Pedrocchi, un tempo aperto giorno e notte. Pochi conoscono "La Colonna della Gatta", monumento del 1200, trofeo di guerra in pietra raffigurante un leone posto su una colonna in trachite euganea sul sagrato della Chiesa di Sant'Andrea, il cui nomignolo popolare è "Gatta".

FIRENZE

Nell'ambito del progetto "Palazzo Strozzi Future Art", il 7 luglio si inaugura a Firenze la mostra dell'artista franco-cinese "Yan Pei-Ming. Pittore di storie". Curata da Arturo Galansino, l'esposizione, visitabile sino al 3 settembre, propone un percorso di oltre 30 opere che rendono conto della ricerca avviata dall'artista intorno alla relazione tra immagine e realtà. Esplorando generi come il ritratto, il paesaggio e la pittura di storia a partire da immagini fotografiche, Yan Pei-Ming, nato a Shanghai nel 1960, ripensa il rapporto tra storia e contemporaneità, memoria e presente.

DAI MATRIMONI AL MUSEO

Il Castello Svevo di Trani fu location di molti celebri matrimoni, tra i quali quello di Manfredo, figlio prediletto di Federico, con Elena d'Epuro nel 1259. Dagli anni '70 è un museo.

SALERNO

La XV edizione di "Salerno Danza d'aMare" che è Stage, Concorso, Gala, Laboratorio Coreografico, Workshop, Audizioni, Incontri, si svolgerà a Salerno dal 20 al 23 luglio. Un evento creato e diretto da Carmine Landi, membro dell'International Dance Council, che si propone di accogliere e aggregare giovani danzatori provenienti da tutta Italia e dall'estero nel Centro Sociale della città, struttura polifunzionale con 2 sale climatizzate, teatro, foyer, area ristoro. Vetrina di scambio professionale, l'evento fa incontrare gli insegnanti ospiti con i maestri di chiara fama.

TRANI

Il Castello di Trani, capolavoro di architettura fortificata di epoca medievale, fa parte di un imponente sistema difensivo fatto erigere dall'Imperatore Federico II di Svevia a protezione del Regno di Sicilia. È strategicamente collocato al centro di una rada, i cui bassi fondali hanno costituito da sempre un'ottima difesa naturale, sia dalla furia delle onde che da eventuali attacchi del nemico. Fu costruito su modello dei castelli crociati di Terra Santa, con pianta quadrangolare, cortile interno, muro di cinta con ponte levatoio. Nel 1831 fu destinato alle carceri.

[Enjoy the moment]



IN SARDEGNA
Il Cammino 100
Torri si snoda per 1284
km e percorre l'intera
isola in senso antiorario.

Un fenomeno in crescita che ha visto in alcune regioni italiane un incremento turistico considerevole: percorsi creati un tempo per necessità e oggi riscoperti dai nuovi viandanti

Testo di **Paola Milli**

Italia è sempre più un Paese di cammini e camminatori, un crescente numero di persone che percorrono i cammini italiani fa parlare di un fenomeno sociale in forte espansione, legato anche alla nascita di nuovi percorsi, sempre più strutturati e attivi, attrattori turistici per sportivi e amanti della natura. Il turista che ama camminare è diventato un target a cui rivolgersi. Nel 2022 sono state 86.000 le credenziali richieste per i cammini italiani. Ci si avvicina ai cammini per ragioni diverse, un cammino si rivela uno strumento narrativo che unisce angoli di territorio in un unico grande disegno. È dimostrato che il camminare per periodi molto lunghi modifica profondamente la nostra dimensione interiore. Il valore sociale dei cammini non è collegato direttamente alla promozione turistica, ma lo diventa come ricaduta indiretta poiché chi li pratica usufruisce delle strutture a servizio dell'itinerario. Senza età ed intergenerazionale, oggi il

I CAMMINI ATTRAVERSARE LA STORIA



MERAVIGLIE PAESAGGISTICHE
I Calanchi di Brisighella, borgo romagnolo, si incontrano lungo il Cammino di Dante; sotto: il santuario di Madonna delle Cese, a Colleparado, provincia di Frosinone, sul Cammino di San Benedetto.



SIMONE FRIGNANI

turismo slow viene inquadrato come uno dei settori strategici all'interno del PST, gli itinerari vanno messi a sistema, gestiti nel tempo come assi importanti di turismo sostenibile. C'è un associazionismo di base che lavora su alcuni segmenti dei vari cammini, aree interne, piccoli agriturismi nella zona dell'Appennino in Umbria, nelle Marche e in Toscana, che dai cammini hanno avuto un incremento turistico considerevole. Il turismo slow è la ricerca di un rapporto autentico con i territori visitati e le persone che li abitano, il valore di un cammino sta proprio nella storia che rappresenta, quella dei luoghi che attraversa e dei popoli che lo hanno creato per necessità di vita, commercio o religione. I



ALFIO CIABATTI CAI FIRENZE

cammini legati alle vie di fede sono tra i più antichi e noti, nati 2000 anni fa, si sono moltiplicati nei secoli. La **Via Francigena** ha numerose varianti che a volte si congiungono, ma tutte portano a San Pietro, a Roma. In origine nata come via di pellegrinaggio per raggiungere Roma partendo da Canterbury, ripercorre il viaggio compiuto a piedi dal vescovo Sigerico per incontrare il Papa. Attraversando la Francia, un tratto di Svizzera, giungendo in Italia dal passo del San Bernardo, scende fino alla Valle d'Aosta, il Piemonte, la Lombardia, la Liguria, l'Emilia-Romagna, la Toscana, arrivando poi nel Lazio, fino a Roma. Il Cammino di San Benedetto, 300 km, 16 tappe tra Umbria e Lazio, da Nor-

Nel 2022 sono state 86.000 le credenziali richieste per i cammini italiani: una passione senza età



cia a Montecassino, passando sui Monti Sibillini e per Subiaco, si propone di far conoscere i luoghi

PERCORSI STORICI

In alto: un pezzo del Cammino 100 Torri; a sinistra: la Via degli Dei, che collega Bologna a Firenze; in alto a destra: la famosa Via Francigena, all'altezza dell'antica città etrusca di Vulci, in provincia di Viterbo.

dove è vissuto il Santo e altri borghi fuori dalle consuete mete turistiche.

Il **Cammino di San Vili**, che concilia spiritualità e storia, unisce Trento a Madonna di Campiglio in un percorso di oltre 100 km che dalla Valle dell'Adige arriva in 6 tappe alle Dolomiti di Brenta.

Il **Cammino di Dante** attraversa i sentieri e le vie medievali, che univano la

Romagna e la Toscana, percorsi dal Sommo Poeta ai tempi del suo esilio. Un cammino letterario alla riscoperta delle antiche vie che collegano Firenze e Ravenna, attraverso quei luoghi del territorio toscano-romagnolo citati nella Divina Commedia.

Il Cammino conosciuto come **La Via degli Dei** è un meraviglioso percorso che unisce Piazza Maggiore a Bologna con Piazza della Signoria a Firenze, attraversando l'Appennino Tosco-Emiliano. Il tragitto, lungo 130 km, rivisita un patrimonio di bellezza dall'antichità e richiede 4-6 giorni per essere completato. Il nome ha origine dall'itinerario che attraversa località e montagne i cui nomi si richiamano ad antiche divinità romane, come Monte Adone, Monte Giove, Monte Venere. Un Cammino che promuove il turismo lento, sostenibile e di prossimità, riscoprendo tracciati e sentieri storici, come l'antica via **Flaminia Militare**, utilizzata dai Romani. Nato da un'idea di Luca Giannotti, guida



MIRKO PRADELLI

e scrittore, modenese di origine, abitante da 20 anni nella Marsica, il **Cammino dei Briganti** è un percorso ad anello di 7 giorni che si snoda lungo i sentieri battuti 150 anni fa dai Briganti della Banda di Cartore, tra la Val de Varri, la Valle del Salto e le pendici del Monte Velino. Un territorio di confine tra Abruzzo e Lazio, partenza e arrivo da Sante Marie, vicino Tagliacozzo, in provincia dell'Aquila.

L'Associazione #Cammino100Torri nasce nel 2013 dal desiderio di creare un percorso a piedi lungo il periplo della Sardegna, senza mai allontanarsi dalla costa, inseguendo le torri costiere che dominano alcuni dei paesaggi più incantevoli d'Italia. Il cammino si snoda per 1284 km, percorrendo l'intero giro dell'isola in senso antiorario. Partendo da Cagliari si esplorano spiagge, dune, chiese, fari, borghi e luoghi inaccessibili. Il percorso si suddivide in due sotto cammini, quello orientale e quello occidentale. Il **Cammino Orientale**, lungo 597 km, attraversa spiagge e strade sterrate che vanno da Cagliari alla Gallura, perdendosi nella macchia mediterranea. Il **Cammino Occidentale**, lungo 634 km, si sviluppa lungo strade sterrate e stagni di acqua dolce, lagune e dune costiere che vanno da Castelsardo a Cagliari, 70 tappe in tutto.

Il cammino dei cammini è il **Sentiero degli Dei**, percorso naturalistico la cui bellezza risiede anche nell'assoluta mancanza della mano dell'uomo. Lungo circa 9 km, situato all'interno della Costiera Amalfitana, parte da Bomerano, frazione di Agerola a 650 metri sul livello del mare, attraversa Nocelle e prosegue lungo l'antico tracciato dei coloni ellenici giungendo,

I cammini più antichi e noti sono quelli legati alle vie di fede



TOMMASINO MARSELLA

SAN BENEDETTO

In alto: il borgo di Castel di Tora, in provincia di Rieti. A destra: le Gole del Melfa a Roccasecca, entrambi sul Cammino di San Benedetto.

attraverso 1500 scalini, a Positano. Il tempo di percorrenza è di circa 4 ore e mezzo, il sentiero, indicato con segnaletica bianca e rossa, conserva ancora tutto il suo fascino, ispiratore di scrittori e poeti nel tempo. Il Sentiero degli Dei è divenuto famoso in virtù del suo skyline tra i più suggestivi al mondo, che attraversa la Costiera Amalfitana ricca di macchia mediterranea, dove la vite cresce lungo la dorsale dei monti Lattari. Il nome di questo percorso naturalistico è un richiamo alla leggenda secondo la quale le divinità greche passarono di qui per salvare Ulisse dalle sirene presenti sull'isola de Li Galli.



TEATRO DELL'OPERA
DI ROMA

CARACALLA FESTIVAL 2023

1, 2, 4 LUGLIO
SERGEJ PROKOF'EV

CENERENTOLA

DIRETTORE ALESSANDRO CADARIO
COREOGRAFIA E REGIA RUDOLF NUREYEV

21, 25, 28 LUGLIO, 2, 4, 9 AGOSTO
GIUSEPPE VERDI

LA TRAVIATA

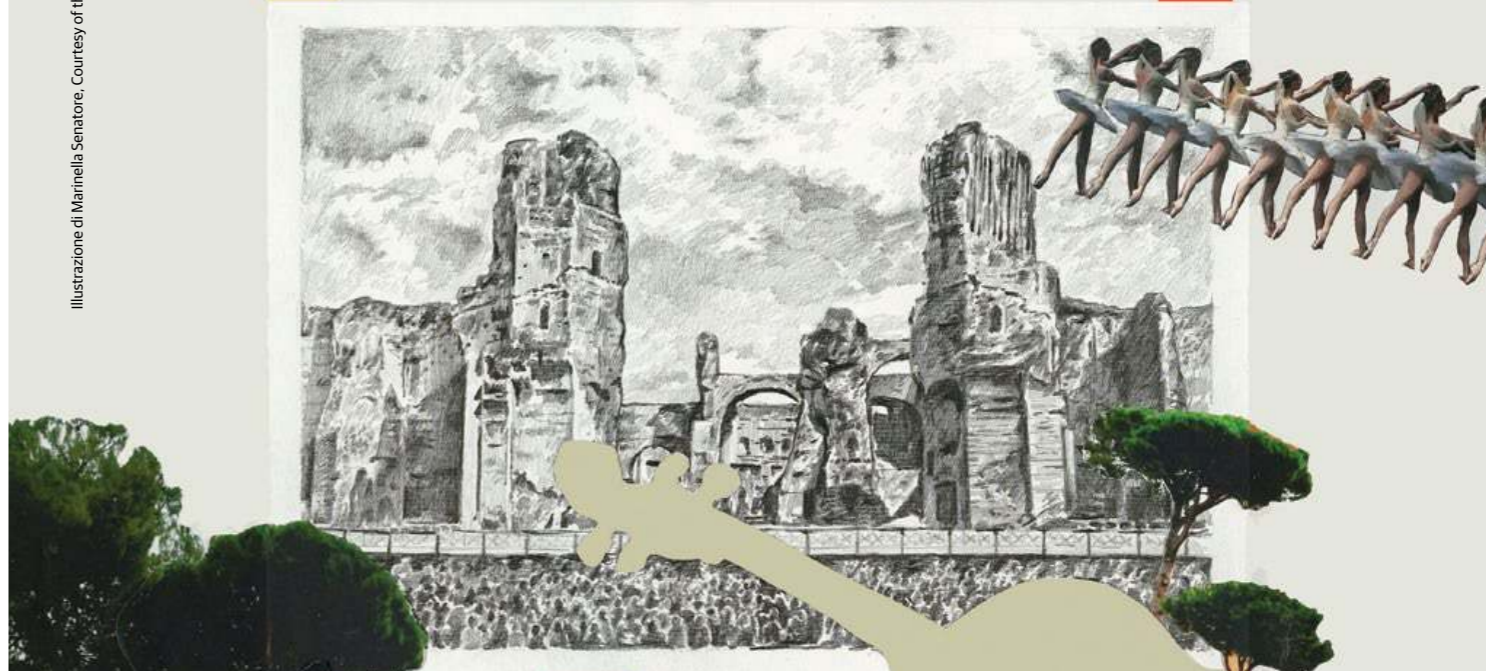
DIRETTORE PAOLO ARRIVABENI
REGIA LORENZO MARIANI

3, 6, 8, 10 AGOSTO
GIUSEPPE VERDI

RIGOLETTO

DIRETTORE RICCARDO FRIZZA
REGIA DAMIANO MICHIELETTA

Illustrazione di Marinella Senatore. Courtesy of the artist and Mazzoleni, London - Torino



.italo

BUSINESS FIRST



L'OFFERTA COMPLETA DI ITALO PER PARTITE IVA E AZIENDE

Viaggi di lavoro con sconti fino al -50%, fatturazione semplificata, benefici esclusivi per i dipendenti.



Scopri di più

Vai su [italotreno.it](https://www.italotreno.it)

Hello Italy

Il Complesso Archeologico del Pozzo della Cava è stato inserito all'interno del Global Network of Water Museums del programma UNESCO-IHP, un patrimonio che testimonia ricerca, raccolta e conservazione dell'acqua in oltre 25 secoli

ORVIETO NELLA RETE MONDIALE DEI MUSEI DELL'ACQUA



di **Silvia Doria**

ANCORA UN RICONOSCIMENTO per la città di Orvieto e le sue costruzioni che si diramano fin dentro le viscere della terra. A marzo, infatti, il Complesso Archeologico del Pozzo della Cava è stato incluso nella Rete Mondiale dei Musei dell'Acqua dell'UNESCO, dopo che lo scorso anno era stato inserito il Pozzo di San Patrizio assieme al sistema dei cunicoli etruschi della rupe. La Global Network of Water Museums – WAMU-NET è una delle “iniziative faro” del Programma

Idrologico Intergovernativo (IHP) dell'UNESCO, nonché l'unica gestita dall'Italia, e ha lo scopo di promuovere il valore dei patrimoni dell'acqua ereditati, sia culturali che naturali, nell'ambito dell'Agenda 2030. È una rete che continua a crescere, comprendendo oggi quasi 80 musei e istituzioni di 30 diversi Paesi sparsi su quattro continenti. Un patrimonio di testimonianze archeologiche rimmerse grazie al forte impegno privato dopo secoli di abbandono.

DA SCOPRIRE
Con il Pozzo della Cava Orvieto è tra le poche città al mondo con due siti annoverati nell'elenco.



TRAVEL INDUSTRY TRENDS 2023 LO STIVALE TRA LE METE TOP PER EUROPEI E NON SOLO

Il turismo è finalmente ripartito a pieno regime e l'Italia fa gola a tanti. Anzi tantissimi stando al Travel Industry Trends 2023, il report del Mastercard Economics Institute sugli insight del settore viaggi e sulle abitudini di spesa dei viaggiatori in oltre 30 Paesi, nei mesi da gennaio a marzo 2023. Il Belpaese, infatti, è nella top ten delle destinazioni più popolari per il turismo europeo (4° posto) e anche per quello nordamericano (6°).



TURISMO BUSINESS L'ITALIA SCALA LE CLASSIFICHE MONDIALI

C'è turismo e turismo. E quello business lancia l'Italia in alto

nelle classifiche mondiali Icca. Il Belpaese infatti con oltre 520 meeting è terzo a livello globale e secondo in Europa (tra le città Roma e Milano sono al 14° e 18° posto). Guardando ai viaggi del futuro prende sempre più piede la formula blended (affari più tempo libero) come emerge dall'indagine Enit su dati ForwardKeys, WTTC (previsioni Euromonitor), Bankitalia, Deloitte e dati WTTC (Trip.com) presentati a Imex. Insomma i viaggi d'affari (raddoppiati) diventano anche di piacere.



LA COLLEZIONE

Comprende 8.000 oggetti in porcellana e maiolica databili dal 1737 al 1990.

BELPAESE TERZO AL MONDO

SECONDO
L'ENIT
SU DATI
ICCA



TRA LE OPERE

Bottega di Giovan Battista Foggini (attribuito), Laocöone, modello in gesso, fine XVIII - inizio XIX.

MUSEO GINORI

UNA STORIA LUNGA TRECENTO ANNI

Per quasi tre secoli il Museo Ginori è stato un museo d'impresa, concepito nel 1737 dal suo fondatore Carlo Ginori insieme alla Manifattura delle porcellane di Doccia, all'interno degli edifici destinati alla produzione. Posto nella galleria della Villa Ginori di Sesto Fiorentino, doveva contenere il meglio della produzione "dell'oro bianco", la porcellana che prima di lui nessuno aveva fatto interagire con l'arte italiana. Egli voleva tradurre la memoria pratica e figurativa della scultura in "questa lingua nuova, bianca e affascinante" dal vago sapore d'Oriente. La comunità di Sesto Fiorentino sarà sempre legata alla sua manifattura e al Museo che ne raccoglieva il meglio, anche quando una lunga vicenda di acquisti e fusioni segnò la storia di questa impresa. La sua collezione comprende, tra gli altri, 8000 oggetti in porcellana e maiolica databili dal 1737 al 1990, tra cui la scultura Venere de' Medici. Nel 1896 la fabbrica viene ceduta dai Ginori alla Richard, la più grande industria ceramica italiana. Dalla fusione nacque la società Ceramica Richard-Ginori, con sede a Milano e tre stabilimenti a San Cristoforo, Pisa e Doccia. Il Museo di Doccia è chiuso dal 2014, nel 2017 è stato acquistato dallo Stato che ha stanziato i fondi per gli interventi di ristrutturazione. In attesa della riapertura, il patrimonio del Museo Ginori è finalmente fruibile in digitale. (Paola Milli)



ROLANDO CIRRI

DALLA STORIA

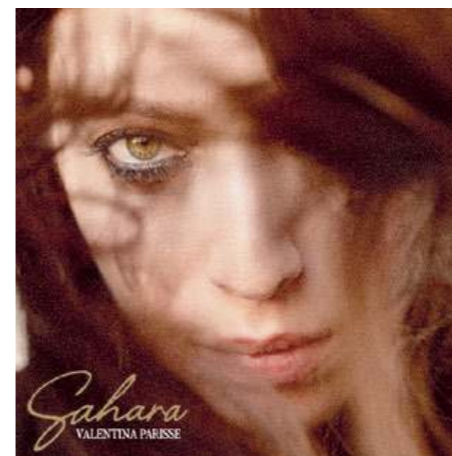
Immagini di operai dello stabilimento Doccia al lavoro.



VALENTINA PARISSÉ

SAHARA... SUONA L'ESTATE

Il nuovo singolo della cantautrice romana che farà ballare per tutta la stagione calda



Un brano pensato, scritto e arrangiato l'inverno scorso, ma concepito per diventarne una delle colonne sonore di questa estate. E lo si intuisce sin dalle prime note. Sì, perché con *Sahara* (il nuovo singolo lanciato il 19 maggio scorso), Valentina Parisse ha dato voce, con ironia, a immagini suggestive (*Mi tira la pelle il sale bacia la mia schiena / Faccio un'altra doccia prima della luna piena*) e a un'istintiva voglia di riscatto (*A me non interessa se tu non ci sei questa sera / Io non ho bisogno che qualcuno mi porti a cena*). Il tutto condito da sonorità pop contemporanee ed elementi acustici, accompagnati dall'inconfondibile voce potente e raffinata di Valentina Parisse. *Sahara*, una ventata d'aria fresca in questa estate che fa da preludio a un nuovo disco che dovrebbe arrivare in autunno: «Non vedo l'ora di condividere la musica che ho scritto!».



L'intelligenza artificiale darà vita alla nuova generazione di start-up.

IA IL FUTURO

L'intelligenza artificiale, abbattendo le barriere linguistiche, ha conquistato il mercato e rivoluzionato la vita delle persone. Chi sarà il migliore a metterla in campo? Molto dipenderà dagli investimenti in chip.

L'OPPORTUNITÀ IL MONDO IN ASCOLTO: IL LINGUAGGIO ARTIFICIALE CHE SA PARLARE A TUTTI

La tecnologia che divide le opinioni ma connette le persone. È l'intelligenza artificiale, oggetto oggi di molte controversie a cui però si deve il merito di aver creato un linguaggio globale, capace di abbattere le barriere linguistiche e promuovere l'interazione tra diverse culture. I sistemi di traduzione automatica delle piattaforme di messaggistica hanno reso possibile una comunicazione internazionale, persone che parlano lingue oggi possono comunicare in modo fluido, senza la necessità di conoscere la lingua dell'altro. L'impatto di questo nuovo codice di comunicazione si riflette anche nell'economia, dal commercio, il turismo e l'educazione. A tracciare l'evoluzione di questo modello è stato di recente Marco Barresi, analista di Lombard Odier, secondo il quale: «Nonostante il dibattito sulle promesse e le minacce, l'IA darà vita alla prossima generazione di start-up, proprio come l'arrivo dell'iPhone ha creato un'intera industria. Siamo ancora agli esordi, ma il ritmo di adozione può solo accelerare e molto dipenderà dagli investimenti in semiconduttori». (Sara Torquati)





OCA OASY CONTEMPORARY ART QUANDO L'ARTE SPOSA LA NATURA

Due anime, un progetto ambizioso. Si tratta dell'OCA Oasy Contemporary Art, uno spazio dedicato all'arte contemporanea completamente immerso nella natura dell'Appennino Pistoiese. OCA - progetto di Oasi Dynamo, con la direzione artistica di Emanuele Montibeller - sarà inaugurato il 5 agosto con la mostra fotografica "La Grande Oasi. The way we live, now" di Massimo Vitali e con un'installazione ambientale dell'artista svedese David Svensson, l'ambizione è di vederlo crescere di anno in anno fino a farlo diventare un grande parco d'arte.

VACANZE MERAVIGLIA CAPO VERDE, IL PARADISO DELL'ESTATE



Natura incontaminata, paesaggi unici, dove si alternano panorami lunari a colline e montagne verdeggianti, clima tropicale secco incredibile e tanto altro. Tutto nella Repubblica di Capo Verde. E si può godere di questo paradiso soggiornando nell'hotel Praia de Chaves Resort, sull'isola di Boa Vista. Un complesso di Alpitour World gestito da VOIhotels e proposto come esclusiva del Brand Bravo. Il resort è circondato da un paesaggio unico, si affaccia sulla spiaggia e rappresenta la meta perfetta per una vacanza ricca di attività, coinvolgente e inclusiva.

LA NOVITÀ

Da quest'anno su Karina e Pepa si organizzano anche dei ritiri yoga a cura dell'insegnante Marika Forestiero (marikafyoga.it).



Il Praia de Chaves Resort è immerso in 15.000 mq di giardini e si affaccia sulla spiaggia.



Pepa Bandera Segunda, una goletta lunga 23 metri.

METE ALTERNATIVE

COME SCOPRIRE LA VELA PIÙ AUTENTICA

Due barche a vela uniche nel loro genere, equipaggiate per navigare verso qualsiasi destinazione, d'estate e d'inverno. A guidarle il proprietario nonché skipper con 25 anni di esperienza, Francesco Ghenzer, che conduce gli ospiti alla scoperta del piacere della vera navigazione a vela.

Karina e Pepa, questo il nome delle due imbarcazioni, sono delle barche storiche, progettate per esigenze ben precise: scoprire la vela più autentica per una proposta che si distinguerà da qualsiasi charter turistico e commerciale. A disposizione ora c'è Pepa Bandera Segunda, la goletta aurica armata come i velieri da lavoro dell'Ottocento e progettata per spedizioni oceaniche di ricerca in totale comfort. Lunga 23 metri, può ospitare 8 persone. Per maggiori info: karinapepa.it

Con le due imbarcazioni si può navigare ovunque.



DEXANET




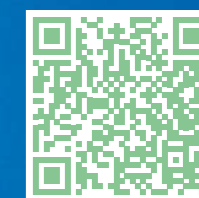
VENDOR

Efficienza per l'impresa

IL PROBLEMA
NON SONO
GLI INCENTIVI.
MA COME
OTTENERLI.

Aiutiamo le imprese a ottenere gli incentivi disponibili supportandole in tutto l'iter procedurale, ma non solo! Grazie alle 3 business unit integrate miglioriamo l'**efficienza finanziaria, energetica e operativa 4.0** delle aziende affiancandole in percorsi di crescita e sviluppo. In qualità di società benefit, creiamo valore oltre il profitto adottando un approccio attento ai temi della sostenibilità ed inclusione. I nostri numeri? L'esperienza di 72 collaboratori a supporto di oltre 1600 clienti.

Vendor è una 



www.vendorsrl.it

Scopri cosa possiamo fare per la tua azienda.



IL RICONOSCIMENTO DI LEGAMBIENTE LE NUOVE BANDIERE VERDI

Sono 19 i vessilli assegnati nel 2023: la regione italiana più "green" è il Piemonte con cinque

Esempi virtuosi di adattamento creativo e innovativo e di sostenibilità ambientale. Con queste motivazioni Legambiente assegna all'arco alpino le Bandiere Verdi e nel 2023 ne sventolano 19. Il riconoscimento conferma la rivoluzione in atto nei territori montani che, con iniziative e progetti concreti e sostenibili, cercano di contrastare crisi climatica e spopolamento delle aree montane, facendo rete e rafforzando la comunità locale. Le Bandiere Verdi sono andate in Piemonte (5), Friuli-Venezia Giulia (4), Veneto (3), Lombardia e Valle d'Aosta (2), Alto Adige, Liguria e Trentino (1). «Il mondo delle Bandiere Verdi è la prova di resilienza e forza delle comunità locali che puntano sempre di più su innovazione, sostenibilità ambientale, valorizzazione del territorio e adattamento innovativo», ha dichiarato Vanda Bonardo, responsabile nazionale Legambiente Alpi.

LO STUDIO

L'ELISIR DI LUNGA VITA

Il segreto per vivere di più (e anche meglio) esiste e sembra che ormai non sia più tale: uno studio scientifico, pubblicato su PLOS Biology e condotto su una particolare tipologia di topi che vivono appena 3-4 mesi, ha rilevato che respirare aria con basse concentrazioni di ossigeno (circa l'11%, quella che si trova a circa 5.000 metri) aumenta del 50% l'aspettativa di vita.



TURISMO NAUTICO IL CATAMARANO INNOVATIVO: LA NOVITÀ DI YACHTING IN SARDINIA

Group Y nasce all'inizio degli anni 2000 con la famiglia Della Torre-Ricci ed è oggi un punto di riferimento a livello mondiale nel settore del Turismo Nautico. Fanno parte del gruppo: l'attività di turismo nautico con le sue cinque basi nautiche dislocate tra Sardegna e Campania; l'attività di concessionaria di imbarcazioni a vela e a motore con i 2 showroom in Sardegna; l'attività di cantieristica/refitting con la struttura del cantiere ad Olbia in località Cala Saccaia.

L'obiettivo principale dell'azienda è da sempre la diffusione della cultura del mare e del Sea-Glamping per un turismo sempre più esperienziale e all'insegna della natura e della libertà, proteggendo allo stesso tempo il mare e l'ambiente. Proprio, grazie a questi principi, è stata premiata dal partner Dufour come miglior azienda per la Sostenibilità Ambientale 2023. Per raggiungere tale obiettivo, Group Y ha preso parte ad un progetto chiamato BlueFEEL il cui scopo è innovare il turismo blu attraverso l'introduzione di un nuovo tipo di yacht hotel: un catamarano innovativo. Grazie all'uso di tecnologie avanzate EHYFA (EcoHybrid Floating Apartment), la nuova barca, progettata da Yachting in Sardinia con un team multidisciplinare di esperti in turismo blu e tecnologie verdi, può rivoluzionare lo yacht hotel nel settore trasformando una vacanza a vela in una vacanza blue week ampliando le opportunità per i potenziali clienti e le economie costiere. Inoltre, a seguito del 1° Convegno Nautico del Mediterraneo tenutosi ad ottobre 2022, il CEO Francesco della Torre, insieme al professor Andrea Ratti, ricercatore e docente di design per la nautica e tecnologia dell'architettura presso il Dipartimento di Design del Politecnico di Milano, hanno portato l'Albergo Nautico Diffuso all'attenzione dei ragazzi dei corsi di Design Navale Nautico e Disegno industriale dell'Università della Spezia, dell'Università di Genova e del Politecnico di Milano. Ciascun progetto presenta idee straordinarie e originali per questo tipo di turismo così particolare: dall'implementazione della propulsione elettrica a spazi più ampi per avere maggior illuminazione naturale, dai ricami della tradizione sarda alla vela brandizzata, ecc. In conclusione, Group Y non smette mai di ricercare l'innovazione, l'eco-sostenibilità e il comfort per tutti i suoi clienti, affinché possano vivere la vacanza dei loro sogni salvaguardando allo stesso tempo l'ambiente.



SCOPRI CASA MARTINI VIVI LE ESPERIENZE MARTINI E VISITA LO STABILIMENTO PRODUTTIVO



- MUSEUM
- PRODUCTION TOUR
- BAR ACADEMY
- EVENTI
- SHOP



**PRENOTA ORA!
VISITCASAMARTINI.COM**

P.ZZA LUIGI ROSSI - Pessione DI CHIERY (TO) - T. +39 011 9419741

NASTRI D'ARGENTO: UN GRANDE SUCCESSO PER CINEMA E TV

I premi dei giornalisti cinematografici hanno brillato due volte a giugno: il 17 al Palazzo Reale di Napoli e il 20 al MAXXI di Roma. E i vagoni di Italo hanno portato le stelle del grande schermo e delle serie italiane a celebrare un appuntamento ormai doppio



PERSONAGGI ICONICI

Sopra: Vincenzo Ferrera (Beppe) e Domenico Cuomo (Cardiotrap), protagonisti di Mare Fuori. In alto a destra: l'attrice Luisa Ranieri.

Andiamo in stampa quando ancora non conosciamo i nomi dei vincitori dei Nastri d'Argento destinati ai film e ai migliori interpreti, tecnici e produttori, assegnati nella Capitale il 20 giugno scorso, ma sappiamo

che Esterno notte di Marco Bellocchio (Rai Fiction) ha ricevuto il premio per la Miglior Serie 2023 e i protagonisti Margherita Buy e Fabrizio Gifuni sono stati gli attori più votati dai Giornalisti Cinematografici Italiani ai Nastri d'Argento Grandi Serie nella serata di gala di Napoli, tra l'altro alla presenza di tre protagonisti 'iconici' molto amati dal pubblico: Luisa Ranieri, Elena Sofia Ricci e Claudio Amendola.

Nella categoria Crime, riconoscimento a La legge di Lidia Poët (Netflix), per il Dramedy ha vinto Prisma su Prime Video; tra le commedie premio per Call my agent, versione italiana di un successo nato in Francia, andato in onda su Sky (al quale si aggiunge il Nastro d'Argento speciale per Paolo Sorrentino, iconica e ironica special guest di uno degli episodi della serie).

Tra le docuserie il voto dei Giornalisti ha scelto Circeo; Filumena Marturano, con Vanessa Scalera e Massimiliano Gallo, nei ruoli che sul grande schermo furono clamorosamente di Sophia Loren e Marcello Mastroianni ha vinto per i Film tv. Ancora premi per gli attori: Valentina Bellè (The Good Mothers) e Andrea Pennacchi (Tutto chiede salvezza) sono stati i più votati dai Giornalisti



Cinematografici tra i 'non protagonisti'. Tra i premi speciali Solo per passione - Letizia Battaglia fotografa vince per la regia di Roberto Andò, anche coautore della sceneggiatura e l'interpretazione di Isabella Ragonese, a Francesca Comencini Nastro d'Argento speciale per la Direzione artistica di Django, a Lux Vide il Premio per i 30 anni di successi. «Un palmarès che segnala la qualità ma anche la grande svolta della serialità sempre più vicina allo stile narrativo del cinema» sottolinea, a nome del Direttivo, la Presidente dei Giornalisti Cinematografici Laura Delli Colli. «E grazie alla Campania Film Commission a Napoli è nata una grande novità». Con un'attenzione speciale ai giovani Nastri-Nuovo Immaie per Mario Di Leva, il più piccolo degli attori premiati, insieme a Francesco Arca in Resta con me, Biraghi/Serie che va alle stelle nascenti Fotini Peluso, premiata anche per l'immagine e Federico Cesari (Tutto chiede salvezza), rivelazione tra i giovani talenti e a Selene Caramazza (The Bad Guy) il Premio della Fondazione Nobis che aveva puntato già nel 2022 sui ragazzi della Serie dell'anno, inevitabilmente Mare Fuori. (Stefano Cocci)



HO DORMITO CON SIMMONS

DORMIRE
A 5 STELLE



Quando viaggio, scelgo Simmons. Come a casa.

Dormire in hotel su un materasso Simmons è un'esperienza di straordinario benessere che rigenera corpo e mente. Grazie all'esclusivo servizio "Dormire a 5 Stelle" rivivi lo stesso piacere a casa tua, notte dopo notte.

Scopri come, su dormireacinquestelle.it



APPUNTAMENTI LUGLIO 2023

di **Silvia Doria**



LUCCA FINO AL 29 LUGLIO LUCCA SUMMER FESTIVAL

Tra gli appuntamenti:
Simply Red (1), Generation
Sex (4), Placebo (13),
Pat Metheny (17).



CLARISSA CECI

IN PUGLIA DAL 2 AL 9 LUGLIO PORTO RUBINO

**Tra Monopoli, Giovinazzo, Tricase
e Campomarino**, continua il festival dei
mari ideato da Renzo Rubino. In line up
Madame, Dardust e Francesca Michielin.



TORA E PICCILLI (CE) 8 LUGLIO-1° SETTEMBRE FORESTÀTE

**Rassegna di Teatro
e Musica** nel piccolo borgo
cinquecentesco di Foresta,
frazione del "comune
sparso" di Tora e Piccilli.



COSIMO TROMBOLI

AREZZO 15-16 LUGLIO ERSILIA. CIRCO DELLE CITTÀ INVISIBILI

Presso la Fortezza Medicea,
una performance itinerante e
partecipativa ispirata alle Città
Invisibili di Italo Calvino.



ROMA E MILANO 18 E 22 LUGLIO IL RITORNO DEI MUSE

Olimpico (18) e San Siro (22):
le date italiane del "Will of the
People World Tour"
dell'attesissima band inglese.

LAJATICO (PI) 22 LUGLIO CORONA SUNSETS FESTIVAL WORLD TOUR

Tappa italiana per un tour
unico nel suo genere con
i Subsonica headliner
della serata.



ROBERTO CIFARELLI

ROMA 31 LUGLIO JAZZ E FOOD

Paolo Fresu & Omar Sosa
alla Casa del Jazz con un
progetto che unisce la musi-
ca all'importanza del cibo.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31



FRANCESCO PIVA

TREVISO FINO AL 30 SETTEMBRE UNITED INTERMURAL ARTISTS

In Italia, la più grande
mostra dedicata da
una galleria privata
all'"intermural art"
statunitense.

MILANO FINO AL 15 SETTEMBRE LIFE IN BIM

Nell'ambito del
progetto di rigenerazione
urbana di Bicocca, una
stagione estiva ricca di
appuntamenti gratuiti tra
mostre, cinema, yoga,
scacchi e tanto altro.



IN TUTTA ITALIA 8-14 LUGLIO ART NOUVEAU WEEK

Torna la settimana
europea dedica all'Art
Nouveau tra visite guidate,
mostre, performance,
spettacoli.



ARNALDO J.G. TORRES

BOLZANO 14-28 LUGLIO FESTIVAL BOLZANO DANZA

"Microcosmo" è il titolo della
39ma edizione che si svolge in
diversi luoghi della città, fino ai
vigneti di Caldaro.



CERNOBBIO (CO) 20-23 LUGLIO LAVILLA MUSIC & ARTS FESTIVAL

**Nella splendida cornice di Villa
Erba**, una quattro giorni ricca
di tanti appuntamenti tra grande
musica e comedy.

ROMA 25 LUGLIO DANIELE SILVESTRI

Alla Cavea Parco della Musica Ennio
Morricone l'appuntamento romano
del tour "ESTATE X".



ALBERT D'ANDREA



ATRI (TE) 29 LUGLIO MANNARINO IN TOUR

Presso AtriIncontra
- Piazza Duchi
di Acquaviva tappa
del Tour "Corde
2023" di Mannarino.

DOVE IL TEMPO SI FERMA

La coccola
di cui avevo
bisogno



grazie
Sicilia

SOLO VOI

Vivi la vacanza che hai sempre sognato con VOIhotels, la catena alberghiera del Gruppo Alpitour, dove la vera ospitalità italiana incontra un servizio esclusivo. **Scopri le nostre strutture, immergiti nella bellezza della Sicilia, un'isola tra cielo e mare dal fascino senza tempo.**

Scopri di più



[Sì Viaggiare]

Sfumature, forme, dimensioni e colori di un fiore che dal '700 ha conquistato l'Europa e che adesso è in massima fioritura: un viaggio all'interno dell'Ortensieto del Pinerolese, una rete che ne diffonde la conoscenza e ne preserva la bellezza

DAL BIANCO AL VIOLA NEL MAGICO MONDO DELLE ORTENSIE

MERAVIGLIA

Le ortensie sono state introdotte dall'Oriente, in Francia hanno conquistato giardini di ville, palazzi e tenute.



di **Alessandro Fiorentini**

DAL BIANCO PURO AL ROSSO CREMISI, passando per le diverse tonalità dell'azzurro fino al viola. Una palette che sa di estate e che raccoglie tutti i colori delle ortensie che popolano l'Ortensieto, il Distretto Pinerolese delle Ortensie. Si tratta di una rete nata nel 2022 che pregevoli collezioni di ortensie in decine di specie, varietà, colori e forme costituita da cinque realtà differenti tra loro per dimensione e collocazione. Tra queste c'è anche il Castello di Miradolo a San Secondo di Pinerolo che nel suo Parco orga-

nizza delle visite guidate (2 e 9 luglio) che portano alla scoperta di questo fiore introdotto a fine '700 dall'Oriente fino e in Francia. Un lungo viaggio che, nel tempo, l'ha portato a diventare protagonista di giardini di ville, palazzi nobiliari, tenute di campagna e cascinali. A rendere più accurato il lavoro del distretto, nato proprio per preservare e diffondere la conoscenza delle ortensie, c'è la consulenza scientifica di Eva Boasso Ormezzano, naturalista, studiosa e appassionata collezionista.

[**Sì viaggiare**]

Nel capoluogo partenopeo, vestito a festa dopo la vincita del terzo scudetto, un itinerario alla scoperta dei luoghi simbolo del calcio. Da Fuorigrotta a San Giovanni a Teduccio, nel culto di Maradona

Testo di **Cristina Griner**

NAPOLI **UNA CITTA** **NEL PALLONE**

SOGNO NEL CUORE
Dopo 33 anni di attesa, il Napoli ha vinto lo scudetto: una città intera festeggia da mesi.

Si viaggiare

Tutto è cominciato con il grande murale spuntato nel 1990, dopo che il Napoli ha vinto il suo secondo scudetto, nel cuore dei Quartieri Spagnoli. Un tributo a Diego Armando Maradona, per i napoletani semplicemente "D10S", realizzato dal giovane artista Mario Filardi e restaurato nel 2016 dal falegname Salvatore Iodice e nel 2017 dallo street artist argentino Francisco Bosoletti. Si trova in via Emanuele de Deo, in uno

slargo oggi dedicato al Pibe de Oro, l'eroe venuto dall'Argentina di cui si vendono gadget di ogni tipo. Negli anni è diventato meta di pellegrinaggio di migliaia di tifosi, ma anche di stelle del calcio, presidenti e allenatori, da Dries Mertens ad Aurelio De Laurentis, da Adriano Galliani a Joan Laporta, da Luciano Spalletti a José Mourinho. E ha cambiato la percezione, e non solo, dei Quartieri Spagnoli, da centro storico degradato, in cui nessuno osava avventurarsi, a tappa obbligata per i turisti di tutto il mondo che visitano la città. Qui vicino, in vico Giardinetto, l'artista argentino San Spiga, ancora in collaborazione con Salvatore Iodice, ha omaggiato il suo idolo raffigurandolo in una posa che ricorda il famoso goal dei Mondiali dell'86, segnato con "la mano di Dio".

Perché Maradona, a Napoli, non è un semplice calciatore, ma una sorta di divinità laica, un idolo a cui rendere grazie, di cui si sono moltiplicati i luoghi di culto. Come l'edicola votiva con il capello di Maradona all'esterno del Bar Nilo, in via San Biagio dei



Librai (il titolare del locale lo trovò sul sedile dell'aereo dove fino a qualche minuto prima era seduto l'ex capitano azzurro). O il maestoso 'Dios Umano' dipinto nel 2017 da Jorit Agoch, artista napoletano con origini olandesi, sui muri delle case popolari di via Taverna del Ferro, a San Giovanni a Teduccio. L'opera, autofinanziata ma completata anche grazie ai fondi donati dall'allora capitano del Napoli Marek Hamsik, fu pubblicata come foto del giorno sul quotidiano inglese "The Guardian" e molto apprezzata dallo stesso Maradona.

Poco dopo la sua morte, avvenuta il 25 novembre 2020, un altro bellissimo

LARGO MARADONA

Via Emanuele de Deo, Quartieri Spagnoli: è qui lo slargo tutto dedicato al Pibe de Oro, il campione argentino amatissimo dai napoletani. Una tappa obbligata anche per i turisti che visitano la città.



LA FESTA E UN "D10S"

Sopra: i vicoli addobbati a festa per uno scudetto che mancava da troppo tempo, ma "l'importante è che sia tornato", come recita lo striscione.

Sotto: il murale ai Quartieri Spagnoli dedicato al "D10S" del calcio, quel Maradona che trascinò il Napoli ai trionfi del 1987 e nel 1990.



.italo

I COLLEGAMENTI

COME ARRIVARE A NAPOLI

Napoli è collegata al network dell'alta velocità di Italo. Per maggiori informazioni visita il sito: www.italotreno.it



CON ITABUS A POMPEI E SORRENTO

Per una vacanza di tutto relax, al largo anche dal caos degli aeroporti e dagli imprevisti di volo, l'alternativa si chiama alta velocità più bus, che da quest'estate offre una rete capillare per raggiungere le principali mete di vacanza in tre regioni italiane: Puglia, Sicilia e anche Campania. Partendo infatti dall'hub di Napoli Afragola, si potranno raggiungere Pompei e Sorrento. La prima è una tappa imperdibile di qualsiasi viaggio nella regione. E a 275 anni dalla scoperta dell'antica città romana, sepolta nel 79 d.C. dall'eruzione del Vesuvio, nuovi tasselli – come i resti dei due corpi appena rinvenuti all'interno dell'Insula dei Casti Amanti – continuano ad aggiungersi al racconto della vita quotidiana del tempo e del catastrofico evento che in soli due giorni la distrusse. Tante le magnifiche domus restaurate e restituite al pubblico negli ultimi anni grazie al Grande Progetto Pompei, e che si possono visitare a rotazione (le aperture sul sito pompeisites.org).

A una cinquantina di chilometri dal capoluogo, Sorrento è la "piccola capitale" della penisola più bella e famosa di tutta la costa campana, un groviglio di vicoli e piazze, tra cui spiccano il chiostro trecentesco di San Francesco e la Cattedrale. E poi scegliere a terrazza in fronte al Vesuvio e orridi tufacci che all'improvviso squarciano il tessuto urbano, come il Vallone dei Mulini. Sulla facciata di un palazzo, un grande murale raffigura Lucio Dalla, che qui, in una stanza del Grand Hotel Excelsior Vittoria frequentato dal celebre tenore, compose il brano Caruso. D'obbligo la discesa della ripida scalinata che porta ai Bagni della Regina Giovanna, laguna naturale collegata al mare da un'apertura ad arco nella roccia.

murale è stato realizzato dall'artista Mario Casti Farina sul muro esterno del vecchio Centro sportivo Paradiso, a Soccavo, dove si allenava la squadra ai tempi di Diego: raffigura Maradona, seduto sul pallone, che guarda sua figlia Dalma mentre raccoglie margherite. Nel 2021 l'artista ha replicato il suo personale tributo al campione argentino con un nuovo murale che propone un Maradona sorridente, in maglia azzurra, affiancato dalla dedica "Rappresenti la città che mai ti dimenticherà". E proprio alla vigilia del terzo scudetto è stato svelato, su una palazzina di piazza Miracoli, nel Rione Sanità, un nuovo dipinto alto dieci metri, opera dello street artist Luciano Ranieri, con il volto del "Diez" dipinto sopra un tricolore che attende il numero 3.

ITABUS

I mezzi di Itabus sono bipiano (74 posti ognuno) con 2 Ambienti: Comfort+ e Top.

Un altro bel lavoro dell'artista pompeiano Nello Petrucci si trova invece allo stadio di Fuorigrotta, oggi intitolato proprio a Maradona, nel piazzale antistante la curva B. Alto circa 4 metri, in half-tone e carta, si intitola anch'esso "La mano de Dios" e raffigura il Pibe de oro sospeso in aria nel celebre goal dei Mondiali. Farà parte del futuro Museo del Napoli, in via di realizzazione nello stadio e nella rinnovata stazione della Cumana "Mostra-Stadio Maradona", vero e proprio tempio del calcio azzurro, dedicato ai calciatori e agli allenatori che hanno fatto la storia del Napoli. Come Victor Osimhen e Khvicha Kvaratskhelia, idoli contemporanei e come Maradona simboli di riscatto, a cui sono dedicati i tanti striscioni e cartonati che invadono la città in festa.



CAMPIONI E MARE CHE LUCCICA

Nelle viuzze di Napoli i cartonati dedicati agli eroi del terzo scudetto del Napoli: da Zielinski, che in azzurro aveva già sfiorato il tricolore, a Mario Rui, il capocannoniere Osimhen e tutti gli altri. In basso: una panoramica di Sorrento con le sue scogliere a terrazza.



INFOPOINT NAPOLI



ALBERGHI

THE BRITANNIQUE

A pochi passi dal lungomare di Chiaia, nel segno di un sobrio lusso. Di cui hanno goduto, fin dal 1870, tanti ospiti illustri. Tra gli ultimi, Luciano Spalletti.
Corso Vittorio Emanuele 133,
tel. 081 0902000
thebritannique.com

ATTICO PARTENOPEO

Accanto alla Galleria Umberto I, otto camere e un appartamento con splendida vista sui tetti della città.
Via Santa Brigida 72, tel. 081 5424248
atticopartenopeo.it

NAPOLI VISIT HOME

Solo cinque confortevoli camere in una palazzina ristrutturata di recente, nel cuore dei Quartieri Spagnoli.
Piazzetta Rosario di Palazzo 17,
tel. 348 4370034
napolivisithome.it

RISTORANTI

TERRAZZA CALABRITTO

I suoi "vermicelli alla granseola" sono la sintesi perfetta di una cucina di mare tra tradizione e innovazione.
Piazza Vittoria 1, tel. 081 2405188
napoli.terrazzascalabritto.it

VERITAS

Il territorio raccontato con spirito innovativo dallo chef Carlo Spina e dalla

sua brigata. In un locale elegante, con bella vista sul golfo.

Corso Vittorio Emanuele 141,
tel. 081 660585
veritasrestaurant.it

TRATTORIA CICCOTTO

Da 80 anni offre specialità marinare sulle rive della baia di Marechiaro. Da non perdere gli scialatielli con l'astice.
Calata Ponticello a Marechiaro 32,
tel. 081 5751165
trattoriadaciccotto.it

PIZZERIE

DIEGO VITAGLIANO

Qui le ricette della nonna sono trasformate in pizze morbide e croccanti, con impasto bio.
Via Nuova Agnano 1, tel. 081 18581919
diegovitagliano.it

50 KALÒ

Nell'olimpio dei pizzaioli napoletani, Ciro Salvo propone pizze soffici, con prodotti Dop delle diverse regioni italiane.
Piazza Sannazzaro, 201/B
tel. 081 19204667

PIZZERIA GORIZIA 1916

Frequentata da Totò, Eduardo e Luciano De Crescenzo, propone un'ottima pizza e classici come la mozzarella in carrozza e parmigiana di melanzane.
Via Gian Lorenzo Bernini 29,
tel. 081 5782248 - gorizia1916.com

[Sì viaggiare]

VERONA UN SECOLO D'OPERA

SPETTACOLI

La *Carmen* di Bizet è una delle opere che andranno in scena in questa edizione dell'Arena di Verona Opera Festival.

Un cartellone senza precedenti, con gli otto titoli lirici più amati dal pubblico, celebra il 100° compleanno dell'Arena di Verona Opera Festival. Nel magnifico anfiteatro dalla storia millenaria

Testo di **Cristina Griner**



U

n connubio d'eccezione quello tra il Festival che compie cento anni, in scena quasi ininterrottamente dal 1913, e l'anfiteatro veronese, che di anni, secondo la datazione degli storici, ne conta circa duemila. Come il Colosseo, infatti, l'Arena di Verona, terzo anfiteatro per grandezza giunto fino a noi con le sue 72 doppie arcate che disegnano un'ellisse larga 110 metri e lunga 140, ri-

sale alla prima metà del I secolo d.C. Ma non è che il fronte interno dell'opera romana originale, mentre del suo monumentale anello esterno – le cui pietre durante il regno di Teodorico furono impiegate per costruire la seconda cinta muraria della città – oggi resta solo la parte chiamata Ala, a rendere ancora più suggestive le immagini delle gradinate gremite di spettatori durante le rappresentazioni. Ne accoglie ogni anno oltre 600 mila, nella più grande stagione lirica all'aperto del mondo, che può contare, oltre che sulla grandiosità delle scenografie, su una splendida acustica. A dare il via al Festival, un secolo fa, è stata la rappresentazione dell'*Aida* di Giuseppe Verdi, divenuta l'opera simbolo dell'Arena. Che il 16 giugno scorso è tornata a inaugurare l'edizione del centenario con una nuova produzione di cui Stefano Poda ha curato regia, scene e costumi, con la star Anna Netrebko affiancata dal tenore Yusif Eyvazov. Sul podio il direttore d'orchestra Marco Armiliato.

Dopo oltre vent'anni, il Festival presenta anche una seconda nuova produzione in cartellone. Si tratta di un inedito *Rigoletto* verdiano firmato dall'attore e regista Antonio Albanese, in scena per quattro serate, con un poker di baritoni fra i migliori al mondo: Roman Burdenko, Ludovic Tézier, Luca Salsi e Amartuvshin Enkhbat. Lo spettacolo segna il debutto alla regia in anfiteatro di Albanese, in una rilettura dell'opera che è un omaggio al grande cinema neorealista italiano degli anni '50.

E poi *Il Barbiere di Siviglia* di Rossini e la *Tosca* di Puccini con la regia di Hugo De Ana, il colossale *Nabucco* di Verdi firmato da Gianfranco de Bosio e la *Carmen* di Bizet. E ancora *Madama Butterfly* di Puccini e *La Traviata* di Verdi secondo Franco Zeffirelli, con la partecipazione, alla prima e all'ultima recita, dei primi ballerini scaligeri Nicoletta Manni e Timofej Andrijashenko. E, a chiudere la centesima edizione del Festival, ancora Anna Netrebko, che darà l'addio al ruolo di Violetta. In cartellone (il programma completo su arena.it), anche quattro serate di gala e un concerto sinfonico straordinario, dall'amatissimo *Roberto Bolle and Friends* all'Orchestra e Coro del Teatro alla Scala di Milano, diretti da Riccardo Chailly.



OPERA STORICA
L'*Aida* ha inaugurato l'edizione del centenario, sopra un bozzetto dell'avveniristica scenografia, con una nuova produzione che vede Stefano Poda alla regia, la soprano Anna Netrebko e il tenore Yusif Eyvazov. L'opera di Giuseppe Verdi aveva dato il via al Festival anche un secolo fa. A sinistra la rappresentazione messa in scena nel 1913.

INFOPOINT VERONA



HOTEL

HOTEL MILANO & SPA
Hotel di charme dall'eleganza sobria e ricercata, con una piacevole corte interna dove fare colazione e Sky Lounge panoramico con tanto di Jacuzzi e vista sull'Arena.
Vicolo Tre Marchetti 11, tel. 045 596011
hotels2go.it

HOTEL TRIESTE

Pezzi di arredo di design e stampe pubblicitarie vintage, neon di brand famosi e cartoon in questo boutique hotel originale, vivace e colorato. A due passi dall'Arena.

Corso Porta Nuova 57, tel. 045 596022
hotel-trieste.it

RISTORANTI

LOCANDA 4 CUOCHI
Una trattoria contemporanea informale in cui le ricette regionali sono elaborate con accostamenti insoliti, ma sempre con ingredienti di primissima qualità.
Via Alberto Mario 12, tel. 045 8030311
locanda4cuochi.it

OSTREGHETERIA SOTTORIVA 23
Per un aperitivo, un cocktail o un pasto completo con piatti

della cucina locale e prodotti provenienti da aziende agricole veronesi. Tra le specialità in menù, la pasta fresca, la carne di cavallo e il tiramisù.
Via Sottoriva 23, tel. 045 8009904
sottoriva23.com

AL POMPIERE

Cucina tradizionale del territorio, veronese e veneta, e una vasta selezione di salumi e di formaggi in un caratteristico locale del centro storico. Con una carta dei vini di tutto rispetto.
Vicolo Regina d'Ungheria 5, tel. 045 8030537
alpompiere.com

NEGOZI

LA BOTTEGHETTA
Pasta, formaggi e vini delle colline veronesi in una bottega che conserva il tipico look degli anni Sessanta. Dove concedersi una pausa anche per una degustazione o uno spuntino.
Via Leoncino 31, tel. 045 4642349

DOLCE LOCANDA

Nella pasticceria fondata dallo chef stellato Giancarlo Perbellini, con laboratorio a vista, si comprano focacce, biscotti e torte. Compresa la sua leggendaria millefoglie.
Via Catullo 12, tel. 045 8004211
dolcelocanda.it

.italo

I COLLEGAMENTI

SCOPRI COME RAGGIUNGERE VERONA

Verona è collegata al network dell'alta velocità di Italo. Per maggiori informazioni visita il sito: www.italotreno.it

Capitale d'Italia, sì. Ma anche dello sport. Tra il 10 e il 16 luglio Roma si prepara per ospitare due grandi eventi che catalizzeranno le attenzioni e, dettaglio da non trascurare, porteranno ancora più lustro e turismo nella Città Eterna. Si parte ufficialmente il 10 luglio con l'inizio della seconda edizione dell'Italy Major Premier Padel, ormai tappa fissa, nonché uno dei quattro maggiori eventi mondiali (insieme all'Ooredoo Qatar Major, il Paris Premier Padel Major e il Mexico Premier Padel Major), del circuito creato poco più di un anno fa e diventato già punto di riferimento per quanto riguarda il padel a livello globale. I migliori giocatori del pianeta si sfideranno con le loro padelle nel suggestivo scenario del Foro Italico. Le partite si giocheranno su tre campi, con quello principale, la Grand Stand Arena, che offre una capienza di oltre seimila posti, totalmente esauriti nella finale dello scorso anno, quando al termine di un incontro altamente spettacolare ed emozionante la coppia Lebron-Galan si impose su quella composta da Navarro-Di Nenno. Si tratta di un torneo organizzato dalla Federazione Internazionale Padel (FIP)



ROMA LA SETTIMANA DELLO SPORT

FORMULA E
24 piloti e 12 squadre, tra cui l'italiana Maserati MSG Racing, saranno al via del Rome E-Prix, classico appuntamento della Formula E sul circuito cittadino dell'Eur.

Dal 10 al 16 luglio la Capitale ospita **l'Italy Major Premier Padel**, uno dei quattro "Slam" di una disciplina sempre più in voga, e nel weekend del 15 e 16 il **Rome E-Prix**: è la prima volta in estate

Testo di **Marco Ercole**

e Qatar Sports Investment (QSI), con il supporto della Professional Padel Association (PPA), l'associazione dei giocatori professionisti di questo sport. In palio ci saranno 2000 punti per la classifica e nella finale del 16 luglio i vincitori si aggiudicheranno un cospicuo montepremi. In contemporanea, spostandosi da Roma Nord a Roma Sud, si sfideranno a tutta velocità sul circuito cittadino dell'Eur le monoposto della Formula E, che torna all'ombra del Colosseo per la quinta edizione del Rome E-Prix, anche se per la prima volta nel

corso dell'estate. La gara vedrà ai nastri di partenza una griglia composta da 24 piloti e 12 squadre, tra cui Maserati, McLaren Racing e ABT, che si sono aggiunte a nomi da tempo nel circuito come Porsche, Jaguar e Nissan. L'evento si svolgerà nel weekend del 15 e 16 luglio, un appuntamento doppio (concesso solo a 4 città al mondo) che sarà ancora più decisivo e intenso rispetto al passato, dal momento che coinciderà con la penultima tappa del campionato del Mondo 2022-2023. Si tratterà dunque di una competizione decisiva nella lotta al titolo, che regalerà emozioni a non finire ai tanti spettatori che come sempre si presenteranno in massa. E succederà nella Capitale. Non solo amministrativa, ma pure dello sport, come conferma quest'infuocata settimana di luglio.



SFIDE NELLA "GABBIA"

I migliori giocatori al mondo si affronteranno nella splendida cornice del Foro Italico, in basso a sinistra, per l'Italy Major Premier Padel, uno dei maggiori appuntamenti della stagione.



INFOPOINT ROMA



DOVE DORMIRE

HILTON ROME EUR LA LAMA

Un hotel "avveniristico" nel cuore dell'Eur che punta su design e impianti all'avanguardia e si caratterizza per le forme semplici e lineari che l'archistar Fuksas ha riportato anche all'interno: 16 piani, 439 camere, due ristoranti, di cui uno panoramico con terrazza, due bar, una sala fitness e sette sale riunioni.

Viale Europa 287, Roma, Tel. 06 452409
hilton.com/en/hotels/romeui-hilton-rome-eur-la-lama/

HOTEL SPLENDE ROYAL

Storico e lussuoso albergo di via di Porta Pinciana, nella celebre area di via Veneto a due passi da Villa Borghese, questo hotel offre un panorama privilegiato sulla città, spaziando da Trinità dei Monti alla Basilica di San Pietro. E il recente rinnovo ha aggiunto una nuova ala di suite e all'ultimo piano è nato lo sky bar "Adèle Mixology Lounge".

Via di Porta Pinciana 14, Roma, Tel. 06 421689
splendideroyal.com



DOVE MANGIARE

METROPOLITA

Tra tapas gourmet e un beverage di alto livello che si aggiungono a un ambiente elegante, questo locale è diventato ormai un punto di riferimento di Roma Nord. L'ampio dehors, con le sue 40 sedute, si avvicina sempre più a un salotto a cielo aperto. E in più 4 eventi settimanali equamente divisi tra live music e dj set.

Piazza Gentile da Fabriano, 2 Roma
Tel. 06 84381895
metropolita.it

I QUINTILI EUR-MONTAGNOLA

In zona EUR-Montagnola la quinta pizzeria del pluripremiato pizzaiolo casertano Marco Quintili. Gli impasti sono impregiati da materie prime di qualità eccelsa, la pizza è disponibile anche nella versione "a ruota di carro" che prevede un diametro più ampio. Da provare l'Amatriciana in fiamme.

Via Francesco Cangiullo 16, Roma
Tel. 06 540309

Hotel

di **Silvia Doria**

FH55 VILLA FIESOLE FIESOLE (FI)

AMBIENTE INTIMO E SUGGESTIVO

Un boutique hotel sulle colline toscane, di FH55 Hotels, che accoglie gli ospiti nell'atmosfera di una residenza storica. L'edificio principale è un'ex limonaia utilizzata dai monaci del vicino monastero e ospita una parte delle camere e il ristorante, che dispone di uno splendido spazio esterno per la stagione estiva, "La Terrazza". Dal giardino in stile italiano si arriva poi alla villa ottocentesca, con altre camere per momenti di maggior privacy e, immersa nel verde, la piccola piscina accessibile da maggio a ottobre. L'hotel è pet friendly e dispone di parcheggio privato. Via Frà Giovanni da Fiesole Detto l'Angelico 35, Fiesole (FI) Tel. 055 597252 villafiesole.it



NOLINSKI VENEZIA — VENEZIA LUXURY DALL'ANIMA LAGUNARE

A pochi canali da Piazza San Marco e dal Teatro La Fenice la prima apertura in Italia del gruppo parigino di luxury hotels Evok Collection. La sua maestosa facciata ornata di chimere, figlie di Poseidone, cela un'oasi di pace d'eccezione, sospesa nel tempo. All'interno di quella che fu la Borsa di Commercio, si respira la storia di una città in cui Art Nouveau, Stile Liberty e Modernismo si fondono in una perfetta armonia riportata a nuova luce dal duo franco-italiano di interior designer Le Coadic & Scotto. Le 43 camere, di cui 13 suite, sono uniche nel disegno e nella cura dell'allestimento, mentre la Spa di ispirazione ottomana offre un'oasi di pace e un soggiorno sospeso nel tempo. Annoverato come Monumento storico veneziano, l'edificio è ricco di opere in ferro battuto uniche e di pregio, apprezzabili nei dettagli della ringhiera del corridoio che accompagna la grande scala d'onore. Restaurati e valorizzati, i pavimenti alla veneziana e i muri in stucco marmorino rivelano le antiche tecniche proprie al savoir faire della Laguna. Il tutto mette in luce il lavoro a opera d'arte dei maestri artigiani che hanno curato ogni dettaglio. Grande spazio alla convivialità grazie a un'offerta di spazi con differenti destinazioni d'uso: dal "Bar Biblioteca", corredato di 4000 volumi e impreziosito da un affresco firmato Simon Buret, al Caffè con il suo patio; dall'accattivante reception all'anfiteatro del "Ristorante Palais Royal", passando per la vasca in mosaico d'oro all'ultimo piano con vista sui cieli e sui tetti veneziani, che offre uno specchio d'acqua davvero molto suggestivo. Il tutto per offrire un'esperienza alberghiera raffinata e discreta in Laguna. Calle Larga XXII Marzo 2032, Venezia Tel. 041 4062459 nolinskivenezia.com/it/

LE VILLE DELLA MARCHESA AMALFI (SA)

COSTIERA DA SOGNO

A pochi passi dall'Hotel 5 stelle lusso Santa Caterina d'Amalfi, di cui condivide la filosofia di ospitalità e ne completa l'offerta, Le Ville della Marchesa sono un elegante ed esclusivo complesso di suites immerse in giardini pensili affacciati sul mare, con piscina e solarium privati, ideali per vivere una vacanza di tranquillità e relax in Costiera, avvolti dalla natura mediterranea e dai profumati agrumeti. Una Villa con camera matrimoniale vista mare, come le due suites distanti pochi gradini in pietra, e due junior suites. Gli spazi esterni sono organizzati secondo i tipici terrazzamenti del paesaggio costiero. La piscina, lunga 36 metri, è a uso esclusivo degli ospiti delle ville. Per gli ospiti della struttura, a disposizione vi sono tutti i servizi che caratterizzano l'offerta dell'Hotel Santa Caterina, da anni riferimento ad Amalfi di un'ospitalità raffinata e ricercata. S.S. Amalfitana 9, Amalfi (SA) Tel. 089 871012 leville dellamarchesa.hotelsantacaterina.it



Consorzio di Tutela



PROSECCO SUPERIORE
DAL 1876

Conegliano Valdobbiadene Storia di una Denominazione Superiore

La storia del Conegliano Valdobbiadene Prosecco Superiore DOCG inizia sulle colline di Conegliano Valdobbiadene: una piccola zona del Veneto incastonata tra la celebre bellezza di Venezia e quella austera delle Dolomiti. Qui, in provincia di Treviso, sulle colline che da Conegliano s'innalzano a nord ovest verso Valdobbiadene si coltiva l'uva Glera. Grazie all'incessante opera dell'uomo, oggi il paesaggio, ricamato dai filari di vite, è riconosciuto Patrimonio dell'Umanità Unesco.

Espressione dell'ingegno umano locale è il ciglione, una particolare tipologia di terrazzamento molto stretto dove è possibile praticare solo una viticoltura manuale detta "eroica" dettata dalle pendenze spesso verticali.



Questo lavoro di migliaia di piccoli viticoltori ha permesso la creazione di un paesaggio agrario molteplice sia nelle forme che nella composizione. Un paesaggio definito "a mosaico", fortemente parcellizzato e interconnesso, caratterizzato da appezzamenti vitati intervallati da un'importante presenza di elementi boscati e improduttivi che funzionano come un'efficace rete ecologica in grado di fornire servizi ecosistemici di qualità.

Lungo l'anfiteatro naturale che si apre tra Conegliano e Valdobbiadene si sviluppa la Strada del Prosecco e Vini dei Colli di

Conegliano Valdobbiadene, prima arteria enologica italiana. Il tracciato comprende sia passeggiate tra i vigneti che percorsi di rilievo storico-artistico per valorizzare l'intero territorio.

Centoventi chilometri che permettono al visitatore di attraversare vigne e borghi e godere della natura e dell'arte di cui è ricco il territorio. Qui il vino è cultura profonda, tramandata da generazione in generazione, e la viticoltura modella panorami e paesaggi arricchiti da eremi, chiesette secolari, tracce della storia rurale, civile e religiosa delle genti del posto. Senza dimenticare la possibilità di gustare, nei tanti locali disseminati lungo il tracciato, la cucina tradizionale e i prodotti tipici.

Per immergersi nell'atmosfera senza tempo di questi luoghi è possibile organizzare visite alle cantine, momenti di incontro con il prodotto locale per eccellenza: il vino Conegliano Valdobbiadene Prosecco Superiore DOCG. Uno spumante leggero, elegante, raffinato che trova la sua massima espressione qualitativa solo su queste colline, i cui suoli calcarei di origine marina si accompagnano a un clima collinare.

Per maggiori informazioni www.prosecco.it  



Hotel



HOTEL BULGARI ROMA ROMA

UN GIOIELLO TRA I GIOIELLI

Nona apertura per il gruppo che finalmente approda anche nella Città Eterna, città natale del rinomato brand di gioielli. Una destinazione iconica nel cuore del quartiere di Campo Marzio. La sontuosa struttura ospita 114 camere e suite. L'offerta è impreziosita dalle esclusive esperienze culinarie tipiche degli hotels del gruppo, come "Il Ristorante - Niko Romito", il Bulgari Bar, la Lobby Lounge, la Spa e la prima pasticceria "Bulgari Dolci" in Italia. Imperdibile, l'incantevole terrazza.

Piazza Augusto Imperatore 10, Roma
Tel. 06 36080400
bulgarihotels.com/it_IT/rome



THE SOCIAL HUB LAVAGNINI — FIRENZE NON CHIAMATELO SOLO HOTEL

The Social Hub è una realtà unica nel panorama dell'hospitality internazionale. Dispone di strutture urban appositamente costruite in edifici storici riconvertiti o create ex novo e da oltre dieci anni offre un modello di ospitalità ibrida con servizi sviluppati per restituire un'esperienza su misura per tutte le esigenze. La struttura di Firenze, a due passi dalla Stazione di Santa Maria Novella e di fronte alla Fortezza da Basso, è la prima del gruppo aperta in Italia nel 2018. Con sede nell'ex Palazzo del Sonno,

vanta una delle 10 terrazze più belle della città, un rooftop con piscina che regala una vista panoramica mozzafiato sullo skyline fiorentino. Il palazzo ospita l'Hotel a 4 stelle, una parte dedicata ai long stay, una agli studenti, uno spazio co-working da 150 mq, una palestra sempre aperta, l'Art Gallery che ospita anche talk, bar, bistrot, una moltitudine di zone ricreative con calcio balilla, tavoli da ping pong, una sala prove con strumenti, la "Bed Talks room" adibita anche a sala cinema, una game area

dove dedicarsi al gaming e zone dove si dipanano aree didattiche e congressuali come l'Auditorium da 80 posti con luce naturale e quattro class room. Qui è possibile soddisfare le più disparate esigenze: si può soggiornare da una notte a un anno, vi sono co-working strutturati, piscine e palestre fruibili sia dagli ospiti che da coloro che optano per il co-working, ma anche dagli esterni.

Viale Spartaco Lavagnini
70-72, Firenze
Tel. 055 0621855
thesocialhub.co/it/firenze-lavagnini/



Friuli Doc

Udine 7-10 settembre 2023



Un appuntamento con i sapori più autentici e le tradizioni della nostra terra

Friuli DOC è la festa che unisce Udine e i suoi visitatori nell'incontro con prodotti straordinari e vini di eleganza unica, in una città ricca di storia e arte.

PALAZZO FAUZONE — MONDOVÌ (CN)

LANGHE DA SCOPRIRE

Un'antica dimora di origini medievali situata nel centro storico di Mondovì, completamente ristrutturata e trasformata in un Relais che offre comfort e un'esperienza all'insegna dello slow living, alla scoperta della Langa segreta. Sita tra Torino e Savona, a pochi passi dai paesaggi vitivinicoli della zona, patrimonio mondiale dell'Umanità, dalle Alpi Marittime e dalla riviera ligure, è il luogo ideale dal quale partire per conoscere dintorni ed eccellenze enogastronomiche. Il Palazzo dispone di sei camere e tre diversi appartamenti ideali per soggiorni brevi o lunghi. Dotati di cucina e soggiorno, si distinguono per il balcone, il terrazzo privato e la vista spettacolare sui tetti e sulle Alpi.

Via Vico 8, Mondovì (CN)
Tel. 378 3035504
palazzofauzone.com

Organizzato da



COMUNE DI UDINE
Assessorato al Turismo
e Grandi Eventi

Con il contributo di

IO SONO
FRIULI
VENEZIA
GIULIA



www.friuli-doc.it

NEWKKEY
ROMA

**FUSION DI SAPORI
GIAPPONE-SUDAMERICA**

Un nuovo contemporary fusion restaurant dedicato interamente alla cucina nikkei con due location: Newkkey Scenario e Newkkey Barbieri, a due passi da Largo Argentina. La proposta gastronomica dello chef Mouhamed Barro nasce dall'incontro della cucina giapponese con quella sudamericana e si traduce in piatti come la Zuppa di miso, il Ceviche (tipico piatto peruviano), i rolls e gli immancabili Sashimi e Uramaki; da non perdere Tre Sfumature di nero: un roll al nero di seppia, ricciola marinata con pasta di miso dolce, crumble di olive nere e alga croccante.

Newkkey Barbieri
Via dei Barbieri 23, Roma
Tel. 06 68807047
Newkkey Scenario
Vicolo delle Ceste 28, Roma
Tel. 06 39379017
newkkey.it



DEHOR DEL CAFFÈ BISTROT DI ANDREA APREA — MILANO
MANGIARE EN PLEIN AIR

All'interno di una segreta corte verde in Porta Venezia, nel giardino della Fondazione Luigi Rovati, accoglie i suoi ospiti il nuovo dehor del Caffè Bistrot dello chef stellato Andrea Aprea. Uno spazio suggestivo sotto il cielo di Milano dove l'atmosfera tipica delle corti segrete meneghine incontra una proposta gastronomica delicata, che lavora sulla riscoperta di piatti della tradizione regionale italiana.

I 20 posti del nuovo dehor esterno si aggiungono ai 22 coperti all'interno, disegnando così un luogo ideale per una cena romantica, un veloce pranzo grazie a proposte leggere e informali come il "Club Sandwich" firmato Aprea, e "Insalata di Polpo tiepida, Patate, Taccole, Sesamo", o un momento di condivisione tra amici. Ideale anche per l'aperitivo, grazie agli "Assaggi da Condividere" - "Mais Corvino, BBQ di maiale, Cavolo acidulo" e "Patata, Guacamole, Salmone affumicato, Limone" e all'offerta di mixology a firma Alejandro Pellejero, con una carta appositamente pensata per andare incontro ai gusti di tutti e che, per questo, si divide tra cocktail "Contemporanei" e "Classici".

In questo nuovo dehor lo chef Andrea Aprea ha ridefinito i canoni della cucina popolare attraverso una selezione di grandi classici proposti al pubblico in purezza. Fiore all'occhiello della carta del Caffè Bistrot, che cambia in base alla stagionalità delle materie prime, sono i piatti che richiamano le tradizioni regionali come gli "Spaghetti Selezione Gentile, Vongole veraci, Aglio nero, Basilico", "Riso Carnaroli, Zucchine, Provolone del Monaco, crudo di Gamberi rossi", "Uovo di Selva, Zucca, Grana Padano Riserva, Cardoncelli" e "Ombrina, Asparagi verdi, intingolo di mare al limone". Oltre alla possibilità di ordinare "a la carte" dal menù, in alternativa il bistrot offre agli ospiti anche speciali combinazioni: le "Formule Cena" dove sarà possibile abbinare primi, secondi e dolci. Un perfetto rifugio in plein air dalla città dove gustare una cucina d'eccellenza.

Corso Venezia 52, Milano
Tel. 02 38273031
andreaaprea.com



L'intelligenza artificiale offre nuove opportunità alle aziende. Voglio essere parte del cambiamento.

Salvatore

Corso di laurea magistrale in Intelligenza artificiale, impresa e società



Per info e iscrizione ai test di ammissione
iulm.it/openday

I'm
IULM

SALONE EVA & PALM COURT — ROMA
SALOTTO E GIARDINO
NEL CUORE DELLA CITTÀ ETERNA

All'interno dell' Hotel Hassler, a Trinità dei Monti, c'è un nuovo spazio ristorativo creato con una caratteristica unica: a seconda della stagione gli ospiti vengono accolti in due ambienti dall'allure davvero suggestiva. Il Salone Eva è il raffinato salotto, ideale per trascorrere magiche serate nei periodi più freddi, mentre il Palm Court, con il suo lussureggiante e fresco giardino, è perfetto per momenti indimenticabili

all'aria aperta. Qui la proposta gastronomica si traduce in una cucina schietta, genuina ma di grande raffinatezza, a metà strada tra la tradizione gastronomica laziale, romana e campana: lo chef Marcello Romano propone piatti come i mezzi paccheri di Gragnano alla crema di zucchini romane e polpa di granchio reale e il Risotto al pesto di basilico gigante con fonduta di parmigiano e scaglie di pomodoro.

Anche i secondi spaziano tra proposte di carne e di pesce come l'ottimo Filetto di salmone arrostito, glassato agli agrumi e servito con indivia e spinaci o il Filetto di vitello alla milanese con spinaci e melanzane. Tra i dolci, a conquistare i palati c'è il Tiramisù Nocciolato Hassler con mascarpone, craquelin al caffè, salsa di cioccolato e polvere di anice. **Piazza Trinità dei Monti 6, Roma hotelhasslerroma.com**



PIZZERIA DA FILOMENA
CASTROVILLARI (CS)

UN OMAGGIO
ALLA CALABRIA

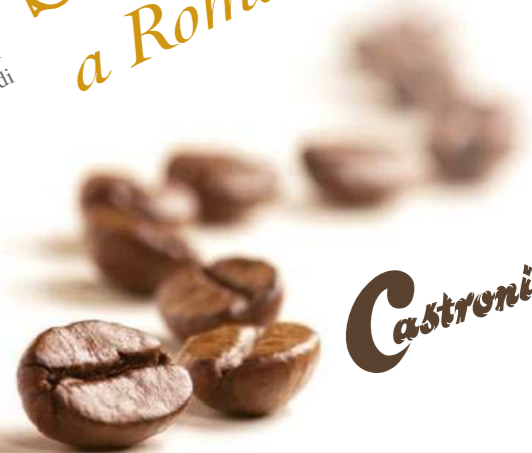
Ingredienti di pregio provenienti non solo dai piccoli produttori del Parco Nazionale del Pollino ma da tutta la Calabria e lunghe maturazioni (dalle 36 alle 48 ore): la pizza di Filomena Palmieri e Giuseppe Di Gaetani è leggera e digeribile e racconta l'anima autentica della regione. Le teglie sono un vero omaggio alla gastronomia calabrese: l'olio Evo di Castrovillari, i datterini di Villapiana, i salumi del Parco Nazionale della Sila e i formaggi della Piana di Gioia Tauro. Da provare la focaccia con sesamo nero e bianco, semi di papavero e sale Maldon affumicato, farcita con mortadella, cipolla in agrodolce e pecorino reggino. **Corso Giuseppe Garibaldi 82, Castrovillari (CS) Tel. 329 0510027 pizzeriadafilomena.it**



The company was founded in 1932 in Via Cola di Rienzo, the "mother" shop of the group. It is a true temple of Italian and international cuisine where you can find a whole host of Italian specialities, carefully selected by the Castroni family, which is today in its fourth generation. A huge range of teas from around the world, jams, spices, salt, sweets, chocolate, balsamic vinegars, extra virgin olive oils, pasta and much more. The highlight is of course the Castroni coffee which can be enjoyed at the bar inside the shop along with home-made pastries. If you come to Rome, consider heading to Castroni. Your food break is on us!

L'azienda nasce nel 1932 in Via Cola di Rienzo, negozio "madre" del gruppo. È un vero tempio della gastronomia italiana e internazionale dove si possono trovare tantissime specialità regionali italiane, selezionate dalla famiglia Castroni che è giunta oggi alla 4ª generazione. Vastissimo assortimento di tè da ogni parte del mondo, marmellate, spezie, sali, dolciumi, cioccolate, aceti balsamici, olii extra vergine, pasta e tanto altro. Il fiore all'occhiello è ovviamente il caffè Castroni, da gustare nel bar interno insieme alla pasticceria di produzione propria. **Se vieni a Roma, la tappa alimentare è da Castroni!**

...IN ROME
SINCE 1932
a Roma dal 1932



DELIVERY VALLEY — TORINO

UN TEMPIO DI SAPORI

Una ricetta tanto semplice quanto efficace: cibo di qualità e un servizio impeccabile; il risultato? Otto linee di prodotto in un'unica cucina, un vero e proprio tempio del gusto. Delivery Valley è la creatura di Maurizio Rosazza Prin e Alida Gotta (ex concorrenti di Masterchef) che approda al Mercato Centrale Torino. Una selezione accurata delle materie prime, il perfezionamento delle ricette e una grande attenzione al processo produttivo danno vita a piatti che sono una vera e propria esplosione di gusto. Come le costine in salsa barbecue cotte a bassa temperatura per oltre 10 ore, polli arrostiti (allevati a terra), pizze al padellino lievitate 24 ore, una reinterpretazione tutta italiana del tradizionale katsu sando giapponese, specialità fritte e gli immane hamburger giga con pane home made.

Piazza della Repubblica 25, Torino
Tel. 011 19445144
deliveryvalley.com



WWW.CASTRONICOLADIRIENZOSHOP.IT

Via Cola di Rienzo 196 - Roma
 Via Frattina 79 - Roma
 Viale Marconi 100 - Roma

IMMERSIONE NELLA BELLEZZA

*è stato subito
un tuffo
al cuore*

*grazie
Calabria*

SOLO VOI

Vivi la vacanza che hai sempre sognato con VOIhotels, la catena alberghiera del Gruppo Alpitour, dove la vera ospitalità italiana incontra un servizio esclusivo. **Scopri le nostre strutture, immergiti nella bellezza della Calabria, terra magica, perla del Mediterraneo.**

Scopri di più



Time Out

Il tema della sostenibilità nelle automobili di oggi non riguarda esclusivamente le emissioni ma anche il completo ciclo di vita e i materiali che vengono impiegati, riciclati e riciclabili, con cui è realizzata

L'AUTO DI DOMANI? SOSTENIBILE E RICICLATA



VOLVO EX30
Lunga 4,23 metri e larga 1,83, la vettura ha un costo che parte da 35.900 euro, una batteria che assicura 344 km di autonomia.

IL MOTORE DEL *duemila sarà bello e lucente, sarà veloce e silenzioso, sarà un motore delicato, avrà lo scarico calibrato, e un odore che non inquina...".* È una parte del testo della canzone di Lucio Dalla *Il motore del 2000* dell'album *Automobili* uscito nel 1975. Ma le auto di oggi sono così come le ha immaginate Dalla? Sì, quelle alimentate a idrogeno, ma anche le elettriche, e non solo oggi hanno una grande attenzione alla sostenibilità e al riciclo di materiali. Ad esempio la nuova

Volvo EX30 è stata studiata per essere anche a basso impatto ambientale. Infatti la vettura è stata realizzata utilizzando materiali riciclati: il 25% di alluminio, il 17% di acciaio e il 17% di plastica, oltre ad una serie di materiali che derivano da processi di riciclo e rinnovabili. In Volvo hanno prestato anche attenzione a tutto il processo produttivo e di vita della vettura, infatti l'impronta di carbonio della EX30 dopo 200.000 km è meno di 30 tonnellate.

MODA MARE
ESTATE LIBERA

Costume intero, bikini o trikini? Boxer dalle svariate fantasie o slip monocolore? L'estate è arrivata e con lei la voglia di affondare nuovamente i piedi nella sabbia per sentire le onde del mare infrangersi a riva. Il sole, la mattina, invadente, spinge i suoi raggi all'interno delle case dove, chi prima e chi dopo, seleziona i capi più freschi, colorati, ma sempre chic, da inserire in una valigia colma, si di abiti, ma anche di sogni. Così, tra una scelta infinita da fare per i look da indossare sulle più belle spiagge italiane, per tuffarsi nel mare o per un pranzo con vista orizzonte,

prima della sognata e attesa partenza abbiamo selezionato per voi alcuni capi che non dovranno mancare. Per lei, sono tornati i costumi interi dai mille intrecci, o costellati da paillettes, perfetti per essere indossati a orario aperitivo, quando il sole inizia la sua danza, pronto per tuffarsi nell'infinito. Torna lo slip a vita alta e tessuti, invece, comodi e versatili capaci di abbracciare più taglie. Per lui, invece, il boxer è divertente, costellato da fantasie diverse che possano stupire e divertire. Prima di chiudere la valigia, da non dimenticare sono gli accessori: cappelli colorati,



INTIMISSIMI

occhiali da sole dalle varie montature e borse di paglia per portare sempre con sé le creme solari.



RITORNI E DEBUTTI

Sopra: costume a pois con slip a vita alta e top con volant & Other Stories. Sotto: la nuova e prima collezione mare di Valentina Ferragni Studio insieme al marchio di beachwear Reina Olga, la capsule comprende quattro modelli con dettagli gioiello.

ACCESSORI
Dall'alto: cappello Weekend Canada Goose, occhiali da sole IZIPIZI della capsule collection Crystals, costume da bagno con intrecci Mango, borsa fatta a mano 100% in paglia naturale Amor y Mezcal, sandalo rosa in gomma Vic Matié, cappello Save the Duck, pantaloncino corto uomo Cruna, costume Primark, set valigie Mandarin Duck.



GIOIELLI E CINEMA

Atelier VM celebra L'essenziale, la sua iconica creazione, un sottile filo d'oro saldato al polso, attraverso un film diviso in cinque episodi, L'Essenziale, Welded Love Stories.

COLLABORAZIONI

Teyana Taylor ha realizzato la sua prima capsule collection con Jordan Brand. All'interno della collezione: Air Jordan 1 Zoom CMFT 2, top, pantalone, tuta e canotte.



HARMONT&BLAINE



TEZENIS



GUTTERIDGE





OBIETTIVO IDRATAZIONE

Olio secco spray a rapido assorbimento dall'azione idratante prolungata (avon.it); innovativa linea skin care con emollienti d'origine naturale (carthusia.it); acqua idratante che rinfresca e lenisce (theorganicpharmacy.it).



MAKE UP
NUANCE
D'ESTATE

La bella stagione regala nuovissimi prodotti e palette di colori super trendy per indimenticabili maquillage sotto il sole. Anche le formulazioni si fanno più leggere per garantire una copertura uniforme senza appesantire donando così un aspetto fresco e radioso. Must-have da portarsi in valigia questa estate? Una CC Cream dalla texture gel dissetante con acido ialuronico, per una pelle perfetta, fresca e luminosa, con un bellissimo effetto

rugiadoso, senza untuosità. Per un finish con effetto sunkissed, da provare la terra solare in formato jumbo: riscalda il colorito con una struttura fine e sensoriale in tre tonalità modulabili. Seguire le tendenze trucco estate 2023 significa scintillare con effetti glow e illuminanti. Perfetti dunque gli ombretti glitter con texture multifunzionali combinabili e sfumabili o da indossare da soli su occhi, guance e labbra. Sono disponibili in una gamma di colori da urlo: pink power



SUN EFFECT
Sopra: terra formato jumbo per un effetto sunkissed (clarins.it); a lato: primer per avere una luminosità incredibile (pixibeauty.com); sotto: summer look da copiare (deborahmilano.com).

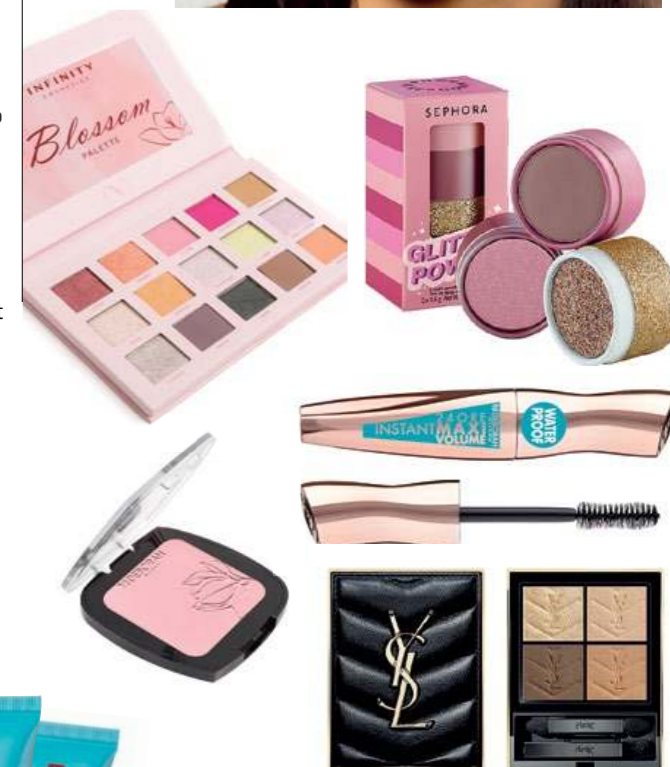


rosato, brown power caldo e purple power scuro. Per chi ama soluzioni più romantiche, gli ultimi beauty trend strizzano l'occhio alle recenti uscite cinematografiche da Barbie alla Sirenetta. Ecco dunque che il colore predominante è il rosa in tutte le sue sfumature. Le labbra quest'estate brillano di una bellezza sfavillante come un cristallo al sole. Le tendenze make up raccontano labbra lucide e lucenti, come un bacio di rugiada sulla pelle. Sarà divertente osare con le tinte, scegliendo rossetti dalla texture cremosa e riflettente che amplificano la luce per creare un effetto specchio. Imperdibile il nuovo rossetto liquido che unisce colore intenso, tenuta, idratazione e comfort, per una sensazione skin-on-skin. Questo è anche l'anno in cui il gloss diventa l'accessorio irrinunciabile, dando lucentezza e pienezza a

ogni sorriso. Rinnovato anche il look dei nostri sguardi che in estate risplendono di gioia e desiderio, alla ricerca di momenti indimenticabili. Le nuove palette sono un trionfo di colori sgargianti e complici per uno sguardo che brilla di gioia e vitalità, nella sapiente combinazione di effetti matt e iridescenti, vellutati e setosi. La nail art dell'estate regala divertenti, fresche e brillanti tonalità. Manicure e pedicure tornano infatti protagoniste, con tinte a dir poco vitaminiche! Le più audaci possono abbandonare ogni inibizione e scegliere colori briosi e allegri, con un effetto di lucentezza mai visto prima. Tra queste troviamo il giallo limone, il nude pescato, il lavanda e l'azzurro cielo: ogni tonalità possiede una luminosità che lascia le dita delle mani e dei piedi scintillanti per sfoggiare outfit di grande eleganza.



UNGHIE A PROVA D'ESTATE
Colori sgargianti e inediti. Divertenti, fresche e brillanti tonalità per un nail look luccicante, alla moda e pieno di brio. (revlon.com; opi.com).



SUMMER TREND
Look scintillanti e impeccabili per partecipare ai party più cool dell'estate (infinitycosmetics.it; sephora.it; yslbeauty.it).



NOVITÀ DI STAGIONE
A sinistra: CC Cream coprente SPF 25 dona una pelle radiosa senza imperfezioni (erborian.com); sopra: unica formula a doppio gel, un rossetto liquido leggero e fresco (armanibeauty.it).

Orologi

di **Alessandro Fiorentini**

BREIL QUANDO L'OROLOGIO DIVENTA UN GIOIELLO

Un orologio che sembra un gioiello e viceversa: c'è questo alla base della collezione B Reflex di Breil. Ovvero segnatempo che diventano elementi di raccordo tra le collezioni di gioielleria e le proposte di orologi del brand stesso. La linea, esclusivamente declinata al femminile, riprende un design morbido e sinuoso

e gioca con le superfici concave e convesse creando un effetto speciale che caratterizza la lunetta e il bracciale. Due i modelli presenti nella collezione, che variano per il colore: cassa e cinturino in acciaio lucido silver e quadrante sunray color argento come indici e sfere, oppure nella tonalità acciaio IP Gold (in foto), che rende tutto ancora più prezioso. Entrambi, invece, montano un movimento al quarzo Seiko VJ22 e propongono una cassa da 28 mm e un quadrante semplice ed elegante. Ma ciò che rende unica la B Reflex è la scelta del nuovo design 3D con la modellazione esclusiva del metallo che si nutre di influenze architettoniche e contaminazioni organiche, sempre più caratterizzante nelle recenti collezioni di gioielleria griffate Breil. breil.com



OPSOBJECTS SFUMATURE D'ESTATE

L'estate si colora con la collezione Rare. Elegante e giocosa, si caratterizza per la cassa rettangolare. opsobjects.com



ADIDAS PER UN PIENO DI ENERGIA



Blu elettrico e carico di energia, il City Tech Two è l'orologio dell'estate per la Generazione Z: digitale, shock resistant, bold, singolare e irriverente. Il cinturino in resina è integrato alla cassa e ha una texture rigata su cui spicca in 3D il trifoglio e la scritta adidas. adidas.com

IL PORTALE DI BORDO ITALO LIVE

FILM E SERIE TV, MUSICA, PODCAST
E TANTI CONTENUTI TUTTI DA SCOPRIRE



CINEMA
I migliori film italiani e stranieri



GIOCHI
Gli Originali Dal Negro



PODCAST
Storie, Lifestyle, Digitale



MUSICA
Le hits di ieri e di oggi con le migliori Radio italiane



EDICOLA & EBOOK
Le maggiori testate, riviste e libri digitali



BUSINESS DIGITALE
Impresa e digitale



LEZIONI D'INGLESE
Con John Peter Sloan



SERIE TV
Le più amate firmate Sky



LIVE NEWS
Aggiornamenti quotidiani



Il grande intrattenimento gratis per te!

Collegati al Wi-Fi gratuito di Italo, inserisci la tua email e accedi liberamente al portale di bordo Italo Live. Scopri l'ampia offerta di servizi gratuiti: serie tv, film, musica e podcast per tutti i gusti, quotidiani, news e tanti altri contenuti sempre aggiornati.

.italo

di **Stefano Cocci**



RAFFA CELEBRANDO UN'ICONA ITALIANA

Dal 6 al 12 luglio festa grande al cinema per Raffaella Carrà con **RAFFA**, il film diretto da Daniele Luchetti che ripercorre la straordinaria carriera di una delle icone della televisione e la cultura pop italiana a pochi giorni da quello che sarebbe stato il suo 80esimo compleanno.

THE AFTERPARTY 2 MILLER E LORD SU APPLETV+

Sono due delle menti più straordinarie degli ultimi anni, dietro a film diventati già dei classici dei cinecomics come *The Lego Movie*, *Spider-Man: Un Nuovo Universo* e *Spider-Man: Across the SpiderVerse*. Chris Miller e Phil Lord si sono dati anche alle serie tv e dal 12 luglio è in arrivo la seconda stagione di *The Afterparty* su AppleTV+. Un nuovo mistero e indagini viste attraverso gli occhi di un sospetto ogni volta diverso. Appoggiandosi agli stilemi di vari generi cinematografici.



GIOCHI E CINEMA MARGOT ROBBIE, BARBIE GIRL IN A BARBIE WORLD

Purtroppo in Italia non vivremo lo scontro cinematografico dell'anno. Nel nostro Paese *Oppenheimer* di Christopher Nolan è slittato al 23 agosto e non affronterà al botteghino *Barbie* di Greta Gerwig con Margot Robbie e Ryan Gosling. Il film sul celebre giocattolo Mattel ha scatenato polemiche fin dalla pubblicazione delle prime foto dal set, ma il 20 luglio il mondo potrà vedere come la regista di *Piccole donne* e *Lady Bird* immagina la "sua" favola della bambola. Protagonista è Margot Robbie, biondissima incarnazione di un sex symbol moderno. L'attrice di *Tonya* e *Babylon*, nonché interprete di *Harley Quinn*, ha avuto solo una richiesta per la regista al momento di accettare la parte: «La prima cosa che ho detto a Greta

quando ci siamo sedute per discutere è stato che avrei seguito la sua visione. Avrei realizzato qualunque cosa avesse voluto. Tranne che per un piccolo favore. Ho chiesto di avere una Dreamhouse con uno scivolo che unisce la camera da letto alla piscina. Questo era infatti il mio obiettivo nella vita». Gerwig ha scritto il film insieme a suo marito, il candidato all'Oscar Noah Baumbach (*Storia di un matrimonio*, *Il calamaro e la balena*), e realizzato il sogno di Margot Robbie. Il film affronta temi spinosi come la sessualità - e la sessualizzazione - di Barbie. Il progetto non è un semplice racconto sulla celebre bambola, ma parte da una crisi esistenziale di Barbie, quando deciderà di esplorare il mondo fuori dai confini di Barbie Land.



DA LUCKY RED TORNA LA MAGIA DI MIYAZAKI

Lo Studio Ghibli torna al cinema grazie a *Lucky Red* con cinque film del maestro Hayao Miyazaki. Dal 6 luglio al 30 agosto arrivano sul grande schermo *Ponyo* sulla scogliera, *Kiki - Consegne a domicilio*, *Il castello nel cielo*, *Il mio vicino Totoro* e *Si alza il vento*.

GRANDE ATTESA TOM CRUISE INFIAMMA L'ESTATE

Sta tornando l'uomo che ha salvato il cinema. Tom Cruise ritorna nelle sale dopo il travolgente successo di *Top Gun: Maverick*, il film che ha fatto riscoprire la sala a tutti coloro che amano i film, e il 12 luglio sarà sul grande schermo con la saga cinematografica che più di tutte lo ha contraddistinto in questi anni. *Mission: Impossible - Dead Reckoning Part I* ci porterà in territori sconosciuti e Cruise spingerà sempre più in là i suoi limiti.



FONDAZIONE
Francesca Rava

NUESTROS PEQUEÑOS HERMANOS
N.P.H. Italia

20 anni in Italia, 65 nel mondo

DA OLTRE 20 ANNI LA FONDAZIONE FRANCESCA RAVA CAMBIA LA VITA DI MIGLIAIA DI BAMBINI IN CONDIZIONI DI DISAGIO IN ITALIA, IN HAITI E NEL MONDO

DONA IL TUO
~~5~~ 1000

NELLA TUA DICHIARAZIONE DEI REDDITI INSERISCI IL CODICE FISCALE

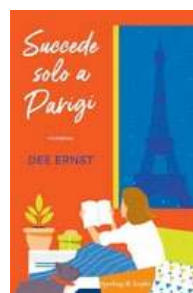
97264070158



5x1000.fondazionefrancescarava.org

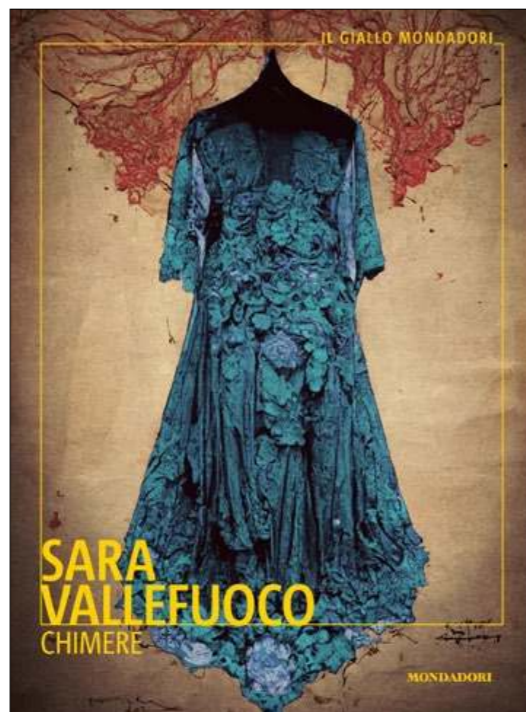
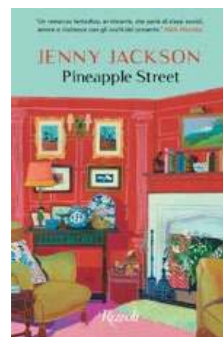
DEE ERNST
SUCCEDE SOLO A PARIGI

Una commedia romantica che unisce la passione per i libri al fascino intramontabile della Ville Lumière e che farà sognare, perché non è mai troppo tardi per innamorarsi e capire cosa si vuole davvero. **Sperling & Kupfer**



JENNY JACKSON
PINEAPPLE STREET

Un romanzo divertente ricco di storie e personaggi irresistibili. Una commedia "di classe" che ha reso Jenny Jackson una delle scrittrici più originali nel panorama letterario americano, capace di raccontare con sguardo intransigente e voce affilata le poche virtù e le molte miserie dei più ricchi. **Rizzoli**



SARA VALLEFUOCO
CHIMERE



Da una delle penne più interessanti del giallo italiano, una nuova entusiasmante prova in cui mette insieme una detection polifonica e spiazzante e una magistrale ricostruzione di un mondo passato troppo simile al nostro, ancora una volta raccontato con una lingua mai scontata. La storia è ambientata in una Roma di fine Ottocento, più precisamente durante la notte di San Silvestro che dà il via al nuovo secolo. Protagonista è il vicebrigadiere Ghibaud che ha accettato la proposta di Amelia di trasferirsi a Roma, dove un matrimonio di facciata può garantire a

lei la possibilità di iscriversi alla tanto desiderata facoltà di Medicina e a lui di continuare a nascondere il suo segreto. Ma ciò che in teoria è la soluzione perfetta non sempre regge la prova della vita. E il destino torna a bussare alla porta di entrambi quando una giovane sposa viene ritrovata morta nella vasca da bagno. Tragica fatalità o un indecifrabile omicidio? Ghibaud inizia a indagare insieme al collega Moretti, sempre più appassionato alle nuove tecniche investigative, senza sapere che tutto sta per cambiare. **Mondadori**

GILLIAN MCALLISTER
POSTO SBAGLIATO, MOMENTO SBAGLIATO

Dall'autrice bestseller di fama internazionale, un nuovo imperdibile thriller. Un avvincente mistero che si annida tra le mura domestiche e si svela, un tassello dopo l'altro, in un crescendo di tensione costruito in maniera davvero magistrale. **Fazi**



IL PROFANATORE DI TESORI PERDUTI
MARCELLO SIMONI

Uno degli autori più apprezzati di thriller storici, già vincitore del Premio Bancarella, torna con una nuova storia dal sapore esotico ambientata nel deserto egiziano, uno dei luoghi più inospitali del Medioevo in cui, attraverso personaggi dall'ammaliante bellezza, risuonano gli echi di meravigliose, antiche culture. **Newton Compton Editori**



Il percorso da Profilia al Serramentista

La velocità di consegna
Il panorama della più grande scelta di colori in Italia



Se fai il serramentista devi conoscere Profilia.

- Il più grande centro servizi italiano per il serramentista, con profili Aluplast e ferramenta Winkhaus.
- La più grande gamma di colori sul mercato e personalizzazione infinita.
- Nessun obbligo di quantitativi minimi.
- Disponibilità in 1 settimana.
- Rivestiamo tutti i profilati integralmente, con rivestimento 3D, anche per il sistema a tre guarnizioni. E un'esperienza di 40 anni al servizio di chi progetta e produce serramenti.

Goditi il viaggio.
Il percorso perfetto per il tuo lavoro.

Via Capuozzo - Mirabella Eclano (AV) Italy
Tel. +39 0825 449773
www.profiliaspa.it



energeto® neo

Ultimo nato in casa Aluplast (76 mm di costruzione), caratterizzato da linee estremamente minimali. Disponibile ad anta arretrata e complanare che dona all'ambiente un aspetto uniforme e compatto.





FRIULI DOC: alla scoperta delle bellezze del territorio

Dal 7 al 10 settembre l'evento che ti fa scoprire i sapori e le eccellenze di Udine e dintorni

Friuli Doc è la festa di una terra orgogliosa e tranquilla, generosa e ospitale. L'incontro con i suoi sapori, le sue tradizioni e i suoi raffinati vini. Un appuntamento con i sapori più autentici e le tradizioni della nostra terra. Questa kermesse enogastronomica è la festa che unisce Udine e i suoi visitatori nell'incontro con prodotti straordinari, tradizioni e vini di eleganza unica, in una città ricca di storia e arte.



Friuli Doc è l'occasione per scoprire, in un concentrato di emozioni, l'anima di un territorio fuori dalle rotte e, proprio per questo, rimasto autentico e fedele alla propria natura. Una terra dove l'arte di fare cose buone si tramanda da generazioni e dove condividerle è un piacere sincero. Al centro del Friuli, la sua capitale è la sede naturale di questa grande festa e le osterie udinesi il cuore dello spirito di Friuli DOC. In

questi locali tipici che popolano ogni angolo della città, il rito del taitut si celebra ogni giorno con calore e umanità. Ma, oltre ai vini friulani, al San Daniele, al Montasio, alla Gubana e a tutte le altre eccellenze friulane, Friuli DOC è anche un pretesto per visitare Udine, la città del Tiepolo, con i suoi scorci veneziani, i suoi palazzi ricchi di storia, la sua tradizione di architettura, il suo raffinato Castello.

Non esiste un segreto per vivere Friuli DOC. Potete creare il vostro itinerario tra i temi e i sapori che più vi interessano, raccogliendo gli stimoli di stand, eventi e luoghi. Oppure lasciare al caso, produrre il mix magico che rende i momenti indimenticabili, abbandonandovi all'istinto e ai sensi. Lasciandovi trasportare dalle emozioni, dai gusti, dai profumi e dai suoni della festa. In programma tanti ap-

puntamenti, da giovedì 7 a domenica 10 settembre (giorni in cui si terrà Friuli DOC) per approfondire la conoscenza con i vini, i prodotti e la cucina del territorio, tanti spettacoli, tanti incontri dedicati alla storia, all'arte, alle tradizioni. Friuli DOC è una splendida occasione per vivere la città di Udine, scoprire i suoi scorci più belli e visitare le sue ricchissime esposizioni museali.

Musica

di Dario Morciano

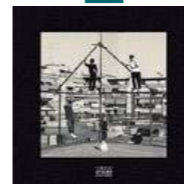
TOP
ALBUM
Classifica vendita
supporti fisici,
download e streaming

1



LA DIVINA
COMMEDIA
Tedua
Epic/Sony Music

2



IL CORAGGIO DEI
BAMBINI - ATTO II
Geolier
Columbia/Sony Music

3



MATERIA
(PRISMA)
Marco Mengoni
Epic/Sony Music

BLUR THE BALLAD OF DARREN, UN'ATTESA LUNGA 8 ANNI

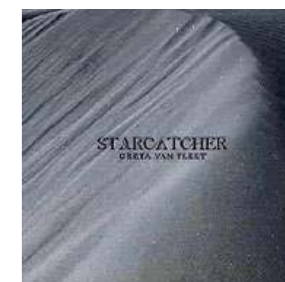
Il ritorno è di quelli che fanno notizia. Soprattutto se la notizia è quella di un nuovo, quasi insperato, album di una delle band più influenti degli anni novanta. A otto anni di distanza, infatti, dal fortunato The Magic Whip del 2015, i Blur tornano con The Ballad of Darren, nono album in studio prodotto da James Ford e registrato allo Studio 13 a Londra e nel Devon. Un disco maturo composto da 10 brani e anticipato dal singolo The Narcissist. Un lavoro a cui la band ha lavorato intensamente, riportando in musica pensieri e riflessioni vissuti in questi ultimi otto anni di assenza dagli studi di registrazione. «Questo è un album di assestamento, un commento sul punto in cui

ci troviamo ora», ha sottolineato Damon Albarn, leader e voce dei Blur. Alle sue parole hanno fatto eco quelle del chitarrista Graham Coxon: «Più invecchiamo e più ci arrabbiamo, diventa sempre più essenziale che ciò che suoniamo sia carico della giusta emozione e intenzione». Per il bassista Alex James: «Per far durare una relazione a lungo termine con un qualche significato, bisogna essere in grado di sorprendersi a vicenda e continuarla a farlo». Dave Rowntree, infine: «È sempre molto naturale fare musica insieme. A ogni album che facciamo, il processo rivela qualcosa di nuovo e ci sviluppiamo come band». **Parlophone**



GRETA VAN FLEET STARCATCHER

Terzo album in studio per il gruppo statunitense che ha dato un assaggio del nuovo lavoro con il lancio di tre singoli nei mesi scorsi: «Sarà un ritorno ai giorni in cui suonavamo in un garage, a quel sound scarno ed energico adattandolo al modo in cui suoniamo oggi dopo aver collezionato anni di esperienza e concerti». **Universal**



IRAMA, RKOMI NO STRESS

Un progetto nato da una profonda amicizia tra due artisti legati da una lunga e proficua collaborazione. Un album che è molto più della somma di due talenti. Un viaggio in un universo sonoro ricco, variegato e senza confini che si estende al di là della stagione musicale attuale e delle barriere geografiche, mentali o temporali, esplorando i sound di tutto il mondo e di ogni epoca. Un album in cui Irama e Rkomi si mettono alla prova alla ricerca di nuovi stimoli e ispirazioni. **Universal**





**PHILIPS AIRFRYER
SERIE 5000 XXL
CONNESSA**

**PER FRITTI
DAVERO
PERFETTI**

La semplicità d'uso e la velocità nella preparazione delle ricette rendono Airfryer Serie 5000 XXL Connessa di Philips un irrinunciabile alleato in cucina per realizzare antipasti, secondi di carne e pesce, contorni, verdure alla griglia, dolci e persino dessert. La tecnologia Rapid Air distribuisce l'aria calda, così i piatti si mantengono croccanti all'esterno e teneri all'interno. Tutte le modalità di cottura si avvalgono di tecnologie avanzate che consentono ottimi risultati in breve tempo: il consumo energetico è ridotto del 60% e la cottura, fino a 200°, è più veloce del 40% rispetto ai forni tradizionali. philips.it

**LG C2 OLED
NUOVA GENERAZIONE
DI UN TELEVISORE AL TOP**

Diretto "discendente" del LG C1 OLED, considerato tra i migliori TV della scorsa stagione, LG C2 OLED (nelle versioni da 42", 48", 55", 65" e 77") si conferma un degno successore. Tra gli aggiornamenti più importanti spicca il nuovo processore Alpha 9 Gen 5, progettato per offrire una migliore valorizzazione degli oggetti e una mappatura dinamica dei toni. Sul

fronte audio, LG C2 introduce il Virtual Surround: un sistema che esegue l'upscaling del contenuto stereo trasformandolo in un suono a 7.1.2 canali. Anche sul lato del design, LG C2 OLED non ha nulla da invidiare ai modelli precedenti: quello da 65" è il 50% più leggero rispetto al C1 OLED, pur mantenendo lo stesso livello di resistenza. lg.com



**SONY XPERIA
1 V E 10 V**

**DUE NOVITÀ
PER IL BRAND
GIAPPONESE**

Xperia 1 V è il primo modello flagship al mondo provvisto di un nuovo sensore d'immagine CMOS stacked, per riprodurre fedelmente colori e texture di persone, paesaggi e scene anche al buio. Questo top di gamma offre un display OLED 4K da 6,5" con una frequenza di aggiornamento di 120 Hz; nonostante l'elevata



risoluzione 4K del display, la batteria da ben 5.000 mAh supporta fino a 20 ore di riproduzione continua di filmati e bastano 30 minuti per avere il 50% di autonomia. Divertimento a non finire con il nuovo Xperia 10 V: lo smartphone 5G più leggero al mondo (solo 159 grammi), con una batteria da 5.000 mAh che offre circa 34 ore di riproduzione video ininterrotta. Vera novità gli speaker stereo frontali per suoni spettacolari. sony.it



masaltos.com



PUÒ FINALMENTE ESSERE 7 CM PIÙ ALTO

Nessuno si accorgerà del suo segreto grazie alle scarpe con rialzo interno



VISITA
www.masaltos.com

Tel.: (+34) 954 564 292
C/ Feria, 4 e 6
41003 Siviglia, Spagna
E-mail: info@masaltos.com





**IMPARA
L'INGLESE
DIVERTENDOTI
CON**

John Peter Sloan



Migliora il tuo inglese ogni mese con noi!

SUMMER PLANS

We are well into the summer now and although most of us are still working we are all thinking about the holidays. First of all, let's point out a useful distinction: we use the word 'holiday' in British English and 'vacation' in American English. But, words aside, what is important is to have a plan for the imminent summer. We can divide people in two categories when it comes to planning a holiday: planners and last-minute. Siamo ormai in piena stagione estiva e, sebbene la maggior parte di noi starà ancora lavorando, siamo tutti già pensando alle vacanze.

Innanzitutto è opportuno fare un'utile precisazione: per tradurre la parola "vacanze" si utilizza il termine "holiday" in inglese britannico e "vacation" in americano. Ma, lessico a parte, ciò che conta è avere un piano per le vacanze imminenti. Possiamo distinguere due categorie principali di viaggiatori: i 'pianificatori' e i 'last-minute'.

People who plan their trips ahead check travel arrangements sometimes months or even years in advance and can benefit from special discounts and offers during their stay. They usually have more options to choose from and also have the time to plan complex itineraries. On the contrary last-minute booking is more like an adventure: deciding a destination on the spot with little time to plan. To set on a last-minute trip you need to be flexible as to times and days and adapt to fewer options since you are planning only weeks or even days in advance. The accommodation is usually cheaper and less comfortable, transportation minimal and the itinerary may vary a lot. This is considered a way to explore and discover the world freely, being able to really understand the true nature of the place we visit instead of visiting as tourists.

Le persone che amano pianificare per tempo i loro viaggi organizzano in anticipo i loro spostamenti e possono beneficiare di offerte speciali durante la loro vacanza. Hanno solitamente più opzioni e più tempo per organizzare complessi itinerari. Al contrario i viaggiatori last-minute vivono la vacanza come un'avventura: decidono le destinazioni sul momento e con poco tempo per pianificare. Per partire per un viaggio last minute bisogna essere flessibili su date e orari e adattarsi alle poche opzioni disponibili visto che si prenota con poche settimane o giorni di anticipo. Anche gli alloggi sono solitamente poco costosi e poco confortevoli, i mezzi di trasporto precari e gli itinerari piuttosto variabili. Questo è considerato da molti un modo più libero di esplorare il mondo, per scoprire la vera natura dei luoghi che si visitano invece di osservarli da turisti.

YOUR TURN!

Present continuous for future plans

In inglese il present continuous indica molto spesso un'azione in corso di svolgimento: My mum is cooking lunch (mia mamma sta cucinando la cena) oppure I'm doing my homework (sto facendo i compiti). Questo tempo verbale è, però, usato anche per descrivere una azione programmata nel futuro come un impegno o una vacanza. Per dire "quest'estate andrò in Sicilia" dirò: "this summer i'm visiting Sicily", per dire "il prossimo anno si sposeranno" invece: "they're getting married next year". Traduci queste frasi con il present continuous per esprimere un'azione programmata

1) Il mese prossimo mi trasferisco a Londra

2) Sara andrà in crociera a settembre

Soluzioni:
1) I'm moving to London next month
2) Sara is going on a cruise in September

IDIOM OF THE MONTH:

Off the beaten track

Ci sono molti termini legati al viaggio che sono poi diventati, con l'uso, comuni anche in altri contesti. Questo mese impariamo l'espressione "off the beaten track" ossia "lontano dal sentiero battuto". Come è facilmente deducibile si usa quando ci si vuole riferire ad una destinazione remota e inaccessibile, lontana dai percorsi di viaggio più comuni e quindi dai sentieri battuti. Il termine ha origine dalle prime strade battute che, percorse da molti con carrozze e cavalli, erano ben visibili. Andare "off the beaten track" vuol dire, quindi, viaggiare attraverso percorsi nuovi ed inesplorati verso la scoperta di luoghi sconosciuti e meravigliosi.

www.jpescuola.it

MILANO – Via Mauro Macchi, 28
 MM2 e MM3 Centrale, tel. 02 20242154
informazioni@jpsloanschool.com
 Tel. 3894426763

L'oroscopo di Miss X

ARIETE

21 marzo – 19 aprile

Brillate per autostima e carisma, siete un punto di riferimento per chi vi sta attorno. Merito vostro, sicuramente, ma anche della posizione di Venere in Leone. E allora approfittatene.



TORO

20 aprile – 20 maggio

L'estate entrata nel suo pieno vi rende più sereni nei rapporti personali. Amicizia ma anche (soprattutto) amore con nuovi incontri particolarmente stuzzicanti per i single.

GEMELLI

21 maggio – 20 giugno

Pronti alla rivoluzione? C'è diversa roba che bolle in pentola, tenete gli occhi ben aperti a lavoro perché non mancheranno le sorprese: belle o brutte lo dirà il tempo.



CANCRO

21 giugno – 22 luglio

Se giugno vi ha messo ko, luglio vi riporta in forma, fisica e mentale. Energia e adrenalina vi faranno godere il meglio dell'estate anche grazie all'influsso stimolante di Mercurio.

LEONE

23 luglio – 23 agosto

Sole, mare e calma: tre imperativi per queste settimane. Riposatevi, magari in spiaggia come piace a voi, non mancheranno le difficoltà: affrontatele con il giusto aplomb.



VERGINE

24 agosto – 22 settembre

Qualche dubbio di troppo vi inquieta e non vi permette di vedere quello che di positivo avete fatto e vi circonda. Le ombre colpiscono anche l'amore, insomma è tempo di riflessioni.

BILANCIA

23 settembre – 22 ottobre

È un luglio che non dimenticherete facilmente, i vostri progetti sono vicini al successo. Per arrivarci avete fatto numerosi sacrifici e non sono ancora finiti.



SCORPIONE

23 ottobre – 21 novembre

Siete al limite, ma non mollate perché le vacanze non sono più un lontano miraggio. In amore tutto procede senza né alti né bassi: ogni tanto un periodo tranquillo ci vuole.

SAGITTARIO

22 novembre – 21 dicembre

Sarà un mese pieno di insidie e ostacoli che però non argineranno la vostra voglia di raggiungere gli obiettivi prefissati. Poi sarà tempo di meritatissime vacanze.



CAPRICORNO

22 dicembre – 19 gennaio

Quando il passato torna non sempre sono buone notizie. E in queste settimane si ripresenteranno questioni lasciate in sospeso tempo fa, stavolta non fate gli stessi errori.

ACQUARIO

20 gennaio – 19 febbraio

Valigia in mano, per lavoro o per piacere, e tanta voglia di relax. Ma anche tanto stress che vi renderà irrequieti e impulsivi, quindi contate fino a dieci prima di prendere decisioni.



PESCI

20 febbraio – 20 marzo

Benvenuti nel regno delle emozioni, nel bene e nel male. L'estate entra nel vivo e voi siete più vivi che mai e finalmente riuscite a dedicare del tempo ai vostri hobby.



GLI AMBIENTI DI VIAGGIO VIAGGIARE CON ITALO: 3 STILI DIFFERENTI



CLUB EXECUTIVE

Un ambiente curato nei minimi dettagli per rendere più piacevole il vostro viaggio all'insegna dell'eleganza, della tecnologia e del servizio esclusivo. Servizio di ristorazione a bordo dedicato con caffè espresso e una ricca selezione di sfiziosi prodotti di panetteria e bevande serviti direttamente al posto, dal nostro Staff di bordo, sempre a completa disposizione. E con la scelta del Salotto (foto sulla destra), si viaggia in un ambiente riservato, nella massima privacy e con il top del servizio offerto da Italo.



PRIMA

Il massimo del comfort con ampi spazi individuali e libertà di movimento, un servizio unico per momenti di assoluto relax.



SMART

Viaggiare senza rinunciare alle comodità accedendo alle migliori tariffe che Italo può offrire.



La sicurezza

VIAGGIA IN TUTTA SICUREZZA CON ITALO

La sicurezza del nostro personale e dei nostri clienti è la nostra priorità. Per questo abbiamo adottato tutte le misure per permettere un'esperienza di viaggio sicura e serena

I NOSTRI ACCORGIMENTI



Sanifichiamo sistematicamente i poggiatesta, le superfici e gli impianti di condizionamento all'interno degli ambienti del treno e della biglietteria.



Rinnoviamo l'aria a bordo.



Abbiamo posizionato dispenser di gel disinfettante per mani su ogni carrozza ed in biglietteria.



Abbiamo adottato il biglietto nominativo al fine di identificare tutti i passeggeri.

RACCOMANDAZIONI PER TE



Igienizza spesso le mani ed evita di toccarti il viso.



Limita al massimo gli spostamenti ed i movimenti nell'abito del treno.



Non viaggiare e non recarti in biglietteria se hai sintomi influenzali acuti (febbre, tosse, ecc.).



FILTRI HEPA SU TUTTI I NOSTRI TRENI

L'innovativo sistema di filtrazione, certificato da laboratori accreditati in base alla normativa internazionale, riduce la presenza di particolato e di aerosol. L'aria è sempre rigenerata, per tutta la durata del viaggio, per garantire una sanificazione costante.

La novità

ITABUS ENTRA A FAR PARTE DELLA FAMIGLIA ITALO: NASCE UN NUOVO GRUPPO MULTIMODALE!



zioni e porti, ma anche piccole città e borghi a forte vocazione turistica.

Italo e Itabus condividono la cura e l'attenzione al cliente, guardando sempre alla **sostenibilità**: Italo da sempre è un treno green per eccellenza costruito con materiali riciclabili al 98% e dotato di filtri HEPA per il ricambio costante di aria, Itabus grazie ai motori diesel EURO 6D (i meno inquinanti sul mercato) ed alla collaborazione con Eni (tutta la flotta viene alimentata con Eni diesel+, gasolio premium che riduce le emissioni di CO₂ rispetto ai carburanti tradizionali) rappresenta il *best in class* nel trasporto su gomma per attenzione verso l'ambiente.

Due realtà e due network sinergici fra loro che rendono possibili i collegamenti fra stazioni ferroviarie, aeroporti e porti, sviluppando la rete di micromobilità urbana e mobilità integrata. Una scelta comoda e pratica per i passeggeri, che possono acquistare da un'unica piattaforma un singolo biglietto integrato.

Continua così l'impegno di Italo per un trasporto sicuro, comodo ed efficiente con l'obiettivo di garantire la miglior qualità di servizio grazie a caratteristiche come puntualità, sicurezza, comfort e la capillarità territoriale nazionale.

Al centro di ogni processo decisionale c'è lui: il viaggiatore.

A maggio 2023 nasce il gruppo multimodale che offre un servizio di mobilità integrata con **51 treni e 100 bus** per collegare l'Italia.

Itabus è la compagnia privata di trasporto passeggeri su gomma a lunga percorrenza, che collega l'Italia, Sicilia compresa, con 100 bus MAN (gruppo Volkswagen).

Un servizio di qualità nel settore della gomma, con bus di ultimissima generazione dotati di wi-fi 4/5G gratuito, toilette e distributori automatici di snack e bevande. Mezzi bipiano, con **74 posti e 2 ambienti di viaggio, Comfort e Top**.

Servizi sia diurni che notturni collegano grandi città, snodi infrastrutturali come aeroporti, sta-

Offerte

CHE L'ESTATE ABBAIA INIZIO! ITALO TI PORTA A SORRENTO, IN SALENTO E SICILIA!



Parti in treno e prosegui in autobus (e viceversa), **con tutta la qualità del servizio Italo.**



CON UN BIGLIETTO INTEGRATO* ITALO - ITABUS, RAGGIUNGI LE NUOVE DESTINAZIONI!

Come? È facile! Una volta giunti con l'alta velocità di Italo a Napoli Afragola, Bari e Villa San Giovanni, grazie ad Itabus è possibile raggiungere comodamente

- la Costiera con **Pompei e Sorrento**
- le città pugliesi di **Polignano a Mare, Porto Cesareo, Nardò e Gallipoli**
- la Sicilia con **Milazzo, Cefalù, Palermo, Giardini Naxos-Taormina, Catania, Enna, Caltanissetta e Agrigento.**

*Sul sito Italotreno.it è possibile acquistare, con un'unica transazione, la destinazione finale scelta e nel caso delle mete siciliane il pass navale è già incluso nel biglietto unico.

ENTRA IN **.italo PIÙ** PER TE -5% DI SCONTO, TANTI VANTAGGI E PROMOZIONI ESCLUSIVE!

Con il **Programma Fedeltà** di Italo ottieni sconti, guadagni punti per **viaggiare gratis** e con i livelli Italo Più, raggiungi **benefici esclusivi**.

PROMOZIONE: Iscriviti gratis a Italo Più, per te **-5% di sconto**¹ sul primo viaggio. Cosa aspetti? Inquadra subito il QR code e approfitta dei **numerosi vantaggi!**



DA OGGI CON ITALO PIÙ PREMI E BENEFICI ARRIVANO PRIMA!

Guadagna Punti Italo Più semplicemente viaggiando con Italo! Da oggi, con soli **800 Punti Italo Più**¹, invece di 1.000, puoi richiedere un **biglietto premio gratuito**. Ti bastano solo **3 viaggi** sulla Roma-Milano² per ottenere subito il tuo biglietto premio!

Ambiente di viaggio	Tratte Brevi	Tratte Lunghe
Smart	800	1.200
Prima	1.100	1.600
Club	1.600	2.200

In più, con pochi viaggi in tariffa Flex, Economy e A/R in giornata o con i Carnet 10 viaggi, raggiungi i **livelli Italo Più** e ottieni **benefici esclusivi**, come l'accesso alle **Lounge Italo Club**, gli **Upgrade** di ambiente, l'accesso al **Fast Track** e tanto altro. Con soli **3 viaggi**² diventi subito **Premium**. Con soli **5 viaggi**² A/R diventi **Privilege** e con soli **13 viaggi**² A/R diventi **Platinum**.

¹ Per tutti i termini e le condizioni, visita la pagina del programma fedeltà su italotreno.it
² Si intendono viaggi effettuati su tratte medio-lunghe in tariffa Flex e in ambiente Prima. Ad esempio le tratte Milano - Napoli e Roma - Milano.

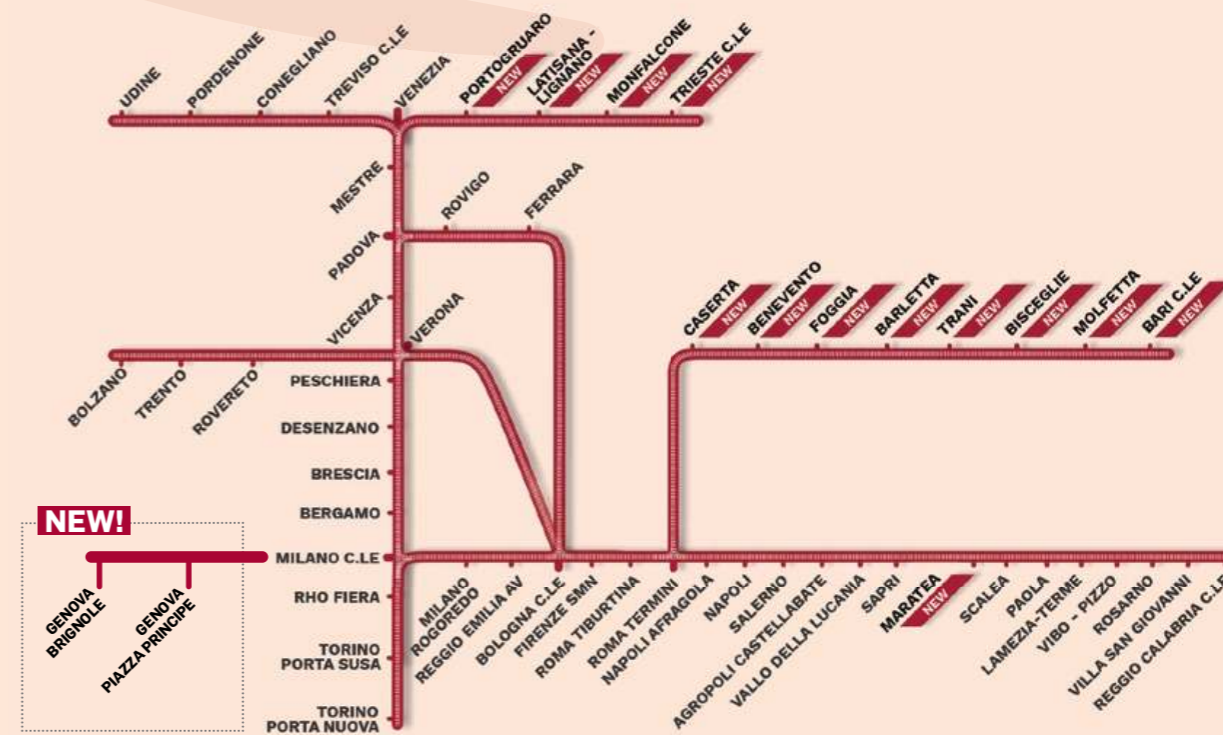
**ISCRIVITI SUBITO A ITALO PIÙ
E SCOPRI TUTTE LE PROMOZIONI
A TE DEDICATE SU ITALOTRENO.IT**

TUTTA LA RETE DI ITALO

Tante città collegate attraverso il Network da Nord a Sud grazie anche ai nuovi **Italo EVO** che sfrecciano lungo le principali linee ferroviarie dell'intera penisola



Verifica sul sito Italotreno.it i servizi commerciali previsti a luglio 2023



VIAGGIA SENZA PENSIERI CON ITALO GO

In collaborazione con partner specializzati, le soluzioni per agevolare il proprio soggiorno

ITALO GO è un catalogo di servizi ideato per agevolare gli spostamenti e i soggiorni di chi viaggia. Chi sceglie Italo ha la possibilità di completare il proprio viaggio prenotando i seguenti servizi, offerti in collaborazione con partner specializzati

Booking.com

partner
.italo PIÙ

Scegli **Booking.com** per i tuoi soggiorni in Italia e in tutto il mondo. Puoi usufruire di **sconti fino al 50% e accumulare punti Italo Più** da utilizzare come preferisci. Prenota tramite il sito italotreno.it, sezione hotel ItaloGo

appTaxi

partner
.italo PIÙ

Richiedi il tuo **taxi con appTaxi** in pochi click! Registrando la tua carta di credito paghi direttamente con il tuo smartphone e puoi conoscere in anticipo la stima della tua corsa a Milano, Roma, Firenze e nelle principali città italiane. Scaricando subito l'APP ricevi **50 punti bonus** a cui si aggiungono **ulteriori 50 punti alla prima corsa richiesta e pagata con appTaxi**.



Vivi una giornata da antico romano. Roma World è il parco a tema dell'antica Roma di Cinecittà World. Potrai ammirare i combattimenti dei gladiatori, scoprire gli antichi falconieri e i loro rapaci in volo, passeggiare nel bosco e mangiare nella Taberna i sapori tipici dell'antica Roma. Acquista on line e approfitta dello sconto di 3 euro inserendo il codice promo **italo3** su www.romaworld.com.

Allianz

Global Assistance partner
.italo PIÙ

Per la sicurezza e la serenità in viaggio, una partnership strategica che garantisce a tutti gli iscritti al Programma Fedeltà Italo Più alcune agevolazioni tra cui uno **sconto sull'acquisto delle polizze Travel per l'Italia, Travel Business, Travel Ski e la possibilità di accumulare punti extra** per i propri viaggi. Sarà sufficiente accedere alla pagina web dedicata di Allianz Global Assistance, marchio commerciale di Allianz Partners, e inserire il codice cliente Italo Più all'interno del form di richiesta preventivo.



Inserisci la stazione, confronta servizi, prezzi e recensioni e **seleziona il parcheggio che fa per te** risparmiando tempo e denaro. Prenotando in anticipo con ParkVia, **potrai risparmiare fino al 60%**!



Goditi una giornata di divertimento nel parco del Cinema di Roma: 40 attrazioni, 7 aree a tema, 6 spettacoli live al giorno e un fitto calendario di eventi ti aspettano per una giornata indimenticabile. E da giugno apre AquaWorld, l'area acquatica con scivoli e spiagge tropicali. Acquista on line e approfitta dello sconto di 5 euro inserendo il codice promo **italo5** su www.cinecittaworld.it.

Hertz

partner
.italo PIÙ

Con Hertz hai fino al **10% di sconto** sui noleggi effettuati in Italia e all'estero e accumuli fino a **10 punti Italo Più per ogni euro speso oltre a benefici aggiuntivi** se sei iscritto al Programma. Scopri tutti i vantaggi dedicati al tuo livello nella **sezione Partner Italo Più** e prenota tramite italotreno.it



partner
.italo PIÙ

Solo 5€ al giorno a bagaglio senza tasse extra e restrizioni; garanzia di sicurezza su ogni valigia fino a 3.000 euro; senza stress, code e con orari flessibili. Prenota online, raggiungi il deposito e lascia i tuoi bagagli! **In più accumuli 1 punto per ogni euro speso!**

GET YOUR GUIDE

Prenota on-line il tuo **biglietto per i principali musei e le maggiori attrazioni italiane** e vivi un'esperienza indimenticabile **al miglior prezzo garantito!** Puoi scegliere tra una selezione di tour e attività. GetYourGuide ti offre diverse opportunità.

Direct Ferries

Prenota il **biglietto del traghetto** con Direct Ferries, il più grande rivenditore di biglietti online al mondo. Confronta rotte, orari e prezzi e acquista al miglior prezzo disponibile sul mercato. Potrai viaggiare con i **maggiori operatori navali italiani**, tra cui: Alilauro, Grimaldi, NLG, Liberty Lines, Tirrenia e molti altri.

IL CATALOGO DI ITALO SI ARRICCHISCE DI NUOVE ENTUSIASMANTI PROPOSTE

TRATTA NORD-SUD*

DALL'1/07 AL 7/07



SE SON ROSE
di Leonardo Pieraccioni
Con: Leonardo Pieraccioni, Michela Andreozzi, Elena Cucci
Durata: 90'
Genere: Commedia
Lingua: ITA

DAL 8/07 AL 14/07



MATRIMONIO AL SUD
di Paolo Costella
Con: Massimo Boldi, Biagio Izzo, Barbara Tabita
Durata: 100'
Genere: Commedia
Lingua: ITA

DAL 15/07 AL 21/07



SE MI VUOI BENE
di Fausto Brizzi
Con: Claudio Bisio, Sergio Rubini, Dino Abbrescia
Durata: 100'
Genere: Commedia
Lingua: ITA

DAL 22/07 AL 30/07



IMMaturi IL VIAGGIO
di Paolo Genovese
Con: Raoul Bova, Barbara Bobulova, Ambra Angiolini
Durata: 100'
Genere: Commedia
Lingua: ITA

TRATTA SUD-NORD**




THIS MUST BE THE PLACE
di Paolo Sorrentino
Con: Sean Penn, Frances McDormand, Harry Dean Stanton
Durata: 118'
Genere: Drammatico
Lingua: ITA



L'ULTIMA MISSIONE
di Olivier Marchal
Con: Daniel Auteuil, Olivia Bonami, Catherine Marchal
Durata: 125'
Genere: Azione
Lingua: ITA



THE HOLE
di Joe Dante
Con: Chris Massoglia, Nathan Gamble, Teri Polo
Durata: 92'
Genere: Azione
Lingua: ITA



CACCIA AL TESORO
di Carlo Vanzina
Con: Vincenzo Salemme, Carlo Buccirosso, Max Tortora
Durata: 90'
Genere: Commedia
Lingua: ITA

Legenda

Contenuto adatto a tutti
Contenuto adatto a bambini con adulti a fianco
Nessun film in programmazione è vietato ai minori



* Il film inizia poco dopo la partenza da Milano, Padova o Verona.
** Il film inizia poco dopo la partenza da Roma.

Nuovi Thriller, film d'Animazione, Commedie, Documentari e molto altro ti aspettano a bordo treno! Mettiti comodo e Buona visione

SE SON ROSE



Leonardo Giustini è un giornalista incapace di instaurare relazioni sentimentali durature. Stanca di questa situazione, la figlia adolescente manda dei messaggi a tutte le sue ex fidanzate, catapultando l'uomo in un divertente viaggio nel passato.

L'ULTIMA MISSIONE



Schneider, poliziotto alla deriva, indaga tra i fantasmi del passato e i contrasti coi colleghi corrotti. Justine, sopravvissuta al massacro dei genitori 25 anni prima, attende l'uscita di prigione dell'assassino.

Prenotare i servizi di Italo Go è facilissimo: dopo aver effettuato l'acquisto del biglietto, nella pagina "Conferma Acquisto" è presente l'area dedicata a Italo Go, cliccando sul servizio desiderato si viene indirizzati automaticamente sul sito del Partner per poter finalizzare la prenotazione.

CON ITALO VIAGGI SUI SOCIAL AD ALTA VELOCITÀ!

Seguici per scoprire tutte le nostre offerte e le ultime novità

NEW!

TELEGRAM

Per aiutarti a trovare le offerte migliori per le tue vacanze, Italo sbarca su Telegram: seguici per essere sempre aggiornato su tutti gli sconti, le promozioni e le novità di ItaloTreno. Iscriviti al nostro canale ufficiale e viaggia ad Alta Velocità!

FACEBOOK

Ogni giorno la pagina Facebook di Italo condivide con i propri utenti offerte, novità di prodotto e le promo più convenienti! Con le rubriche dedicate al viaggio e al mondo del treno vi facciamo scoprire tutti i segreti di Italo. Siete già in tantissimi, ma continuate a seguirci per creare un'autentica community del leprotto!

INSTAGRAM

Tagga i tuoi scatti con l'hashtag #italotreno e condividi le tue foto con Italo! All'interno della pagina di Instagram puoi trovare video, immagini dei nostri treni e i regram degli scatti più belli dei nostri viaggiatori/follower.

LINKEDIN

Linkedin è il profilo social professionale di Italo. Seguici per rimanere aggiornato sulle novità corporate e sulle offerte per il mondo business!

YOUTUBE

Scegli cosa vedere, scegli di vedere l'Alta Velocità di Italo! Sul nostro canale YouTube puoi trovare le riprese dei nostri treni, gli spot commerciali, gli eventi più esclusivi e le video-interviste al personale di Italo.

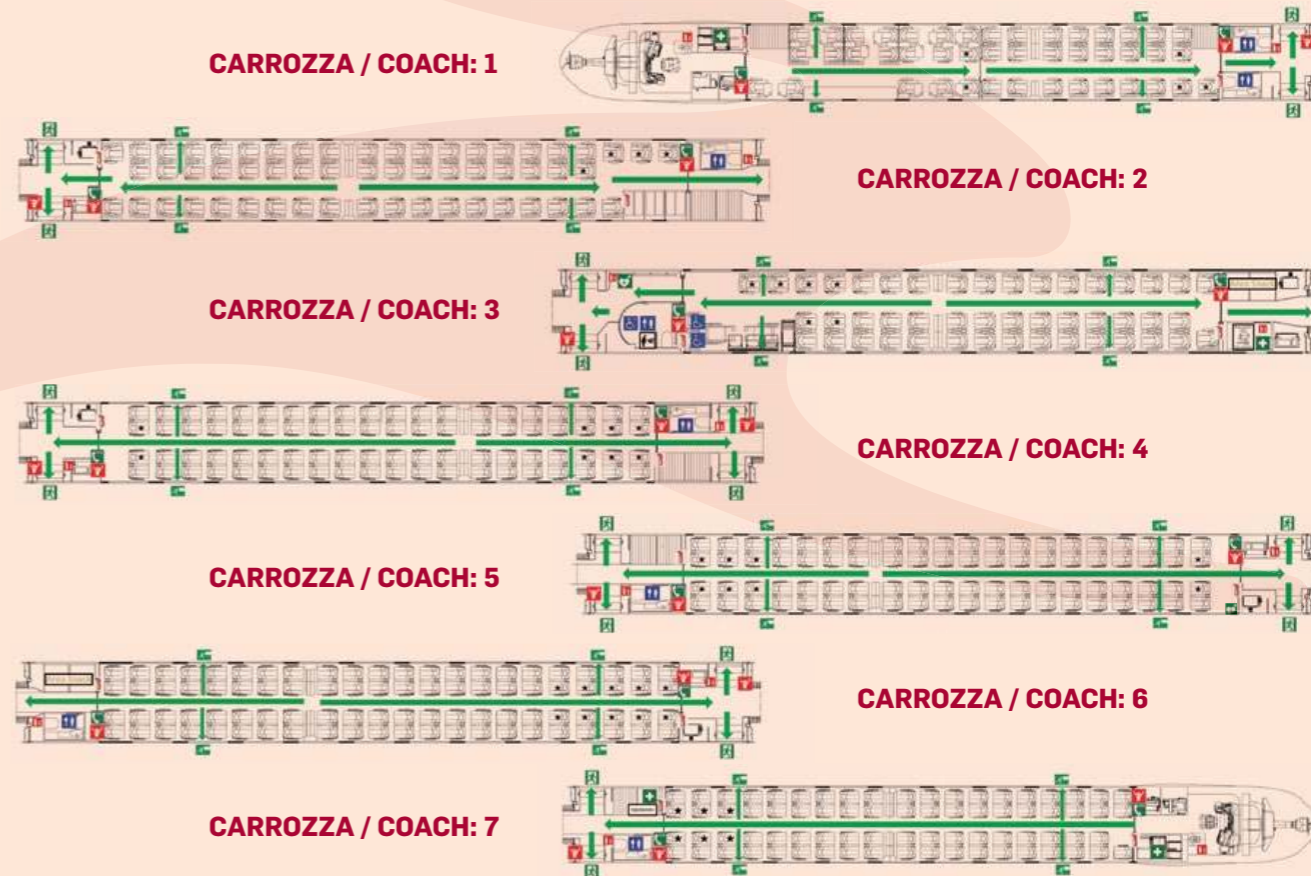
TWITTER

L'alta velocità in 280 caratteri. Cinguetta con Italo i tuoi pensieri e le tue idee e cogli al volo le occasioni!



SICUREZZA A BORDO on-board safety instructions

La mappa a bordo treno / On-board train map



TARGA APERTURA DI EMERGENZA PORTA SINISTRA



Tirare la maniglia solo in caso di pericolo
Aprire la porta spingendola con la mano

TARGA APERTURA DI EMERGENZA PORTA DESTRA



Tirare la maniglia solo in caso di pericolo
Aprire la porta spingendola con la mano

APERTURA PORTE IN CASO DI EMERGENZA
Ciascuna porta di salita/discesa passeggeri è dotata di un dispositivo di sicurezza per l'apertura in emergenza dall'interno, azionabile come di seguito rappresentato

LEGENDA /LEGEND

- Uscita di emergenza
Emergency exit
- Finestra di emergenza
Emergency window
- Via di fuga
Escape route
- Estintore
Fire extinguisher
- Martello frangivetro
Hammer for breaking glass
- Maniglia allarme passeggeri
Handle passenger alarm

- Cassetta di pronto soccorso
First aid kit
- Chiamata di emergenza
Emergency call
- Toilette persone a mobilità ridotta
Toilet person with reduced mobility
- Persona a mobilità ridotta
Person with reduced mobility
- Toilette
Toilet

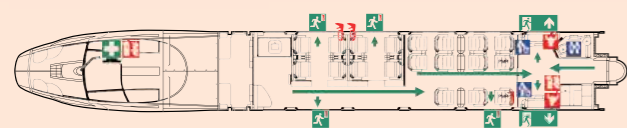
- Sfigmomanometro
Sphygmomanometer
- Responsabile treno
Train Manager
- Fasciatoio
Diaper change pad
- Distributore di snack e bevande
Automatic vending machine
- Defibrillatore
Heartstart

Informazioni di viaggio AGV 575

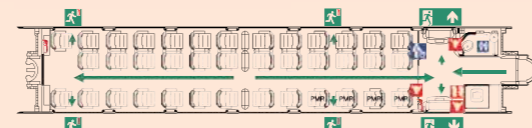
SICUREZZA A BORDO *on-board safety instructions*

La mappa a bordo treno / On-board train map

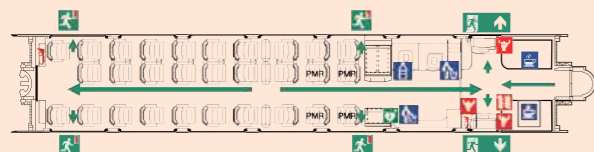
CARROZZA / COACH: 1



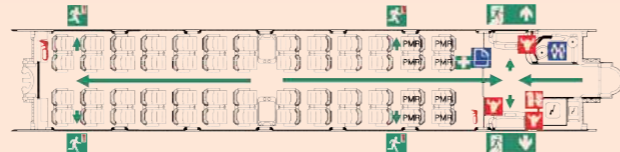
CARROZZA / COACH: 2, 4, 5



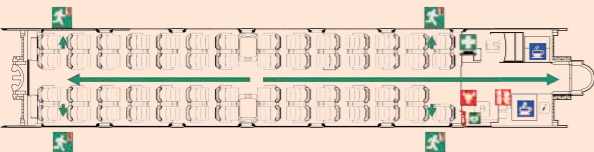
CARROZZA / COACH: 3



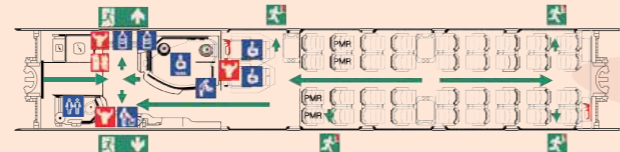
CARROZZA / COACH: 6



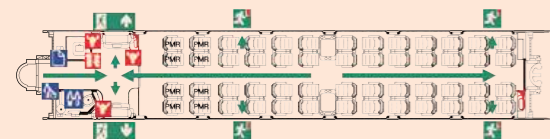
CARROZZA / COACH: 7



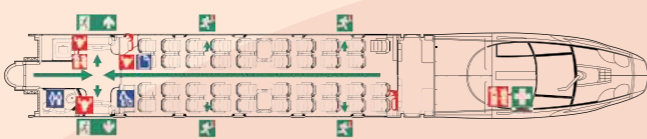
CARROZZA / COACH: 8



CARROZZA / COACH: 9, 10



CARROZZA / COACH: 11



LEGENDA / LEGEND

- Uscita di emergenza
Emergency exit
- Finestrino di emergenza
Emergency window
- Via di fuga
Escape route
- Estintore
Fire extinguisher
- Martello frangivetro
Hammer for breaking glass
- Maniglia allarme passeggeri
Handle passenger alarm

- Cassetta di pronto soccorso
First aid kit
- Fasciatoio
Diaper change pad
- Distributore
Automatic vending machine
- Persona a mobilità ridotta
Person with reduced mobility
- Toilette
Toilet

- Defibrillatore
Heartstart
- Posti per sedie a rotelle
Wheelchair spaces
- Toilette handicap
Disabled toilet
- Cestini carta
Paper baskets
- Cestini plastica
Plastic baskets
- Cestini indifferenziata
Other waste baskets

COME COMPORTARSI in caso d'emergenza WHAT TO DO in an emergency

Nella condizione ordinaria di marcia in sicurezza, i passeggeri devono occupare esclusivamente gli spazi idonei al loro trasporto in modo da non ostacolare il personale di bordo nell'espletamento delle attività connesse con la sicurezza e eventuali operazioni di evacuazione del treno in emergenza. In caso di evacuazione del treno in emergenza è necessario attenersi alle istruzioni del personale di bordo prestando attenzione al rispetto delle seguenti istruzioni di carattere generale:

- Abbandonare il treno senza indugi, in maniera ordinata e con calma;
- Aiutare chi si trovi in difficoltà, con priorità a soggetti "sensibili" (bambini, donne in stato di gravidanza, portatori di handicap, ecc.);
- Abbandonare i bagagli e non tornare indietro per nessun motivo;
- In presenza di fumo o fiamme camminare chini.

In ordinary condition of safe running, travellers must remain in their assigned seats so that they do not prevent the work of on-board staff performing safety-related tasks or interfere with train evacuation in the event of an emergency. In the event of an emergency evacuation, follow the instructions of the on-board staff and the following general safety information:

- Evacuate the train quickly, calmly and in an orderly fashion;
- Help passengers requiring assistance, giving priority to children, pregnant women, the disabled;
- Leave your luggage behind, and do not re-enter the train for any reason;
- Walk bending down if there is smoke or flame.

ESODO GALLERIA linea AV/AC Firenze-Bologna TUNNEL AV/AC evacuation Florence-Bologna

Per un ordinato e rapido esodo dalla galleria è necessario attenersi alle istruzioni fornite dal personale ferroviario direttamente o mediante gli impianti di diffusione sonora, prestando comunque osservanza alle seguenti indicazioni generali:

1. Una volta discesi dal treno occorre dirigersi verso la direzione più opportuna per l'esodo seguendo i cartelli segnaletici affissi sulla parete della galleria e/o le indicazioni fornite dal personale ferroviario;
2. La galleria dovrà essere percorsa camminando esclusivamente sul marciapiede laterale della stessa evitando di invadere i binari;
3. L'attraversamento dei binari, se necessario per raggiungere l'uscita, deve essere preventivamente autorizzato dal personale ferroviario;
4. Durante l'esodo occorre mantenere la calma, non spingere o accalcarsi con le persone che precedono, non creare allarmismo;
5. Aiutare, per quanto possibile, le persone a mobilità ridotta;
6. Una volta raggiunta l'uscita occorre non disperdersi e seguire le istruzioni impartite dalle squadre di soccorso.

For an orderly and efficient evacuation in a tunnel please follow the instructions provided by the train personnel either or over the train P.A. system, while bearing in mind the following general indications:

1. Once off the train, you must head in the most appropriate direction for evacuation by following the indications of the train personnel and/or, if there are, the signs on the tunnel walls;
2. While in the tunnel, walk along the side pavement only and be sure to avoid encroaching on the tracks;
3. Crossing of the tracks, if required in order to reach the exit, must be authorized in advance by the train personnel;
4. During the evacuation you must keep calm all the time. Avoid pushing or crowding the people in front and do not panic;
5. People with reduced mobility should be helped as much as possible;
6. On reaching the exit, remain in the area and follow the instructions provided by rescue teams.

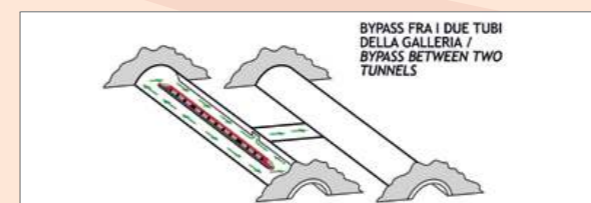


Fig.1

APERTURA PORTE di emergenza OPENING the emergency exits

Per aprire la porta in emergenza:

- girare la maniglia verso il basso (Fig.1- disegno 1)
- attendere l'accensione del pulsante rosso
- premere il pulsante rosso ed aprire la porta (Fig.1- disegno 2)

To open the emergency exits:

- Wait until the red light comes on (Fig.1 - drawing 1)
- Turn the handle downwards
- Press the button with the red light on it open the door (Fig.1 - drawing 2)



Fig.2

FINESTRINI/Windows

Prelevare il martello frangivetro, (Fig.2) colpire il finestrino nel punto indicato sul vetro (Fig.3) e spingere il finestrino.

Pick up the hammer for breaking glass (Fig.2) use it to strike the window at the spot marked (Fig.3) and push the window out.



Fig.3

PRESE ELETTRICHE

Piccoli suggerimenti utili per evitare di danneggiare le prese elettriche a bordo di ITALO e per l'utilizzo in tutta sicurezza:

- Evitare di maneggiare materiale elettrico con le mani bagnate;
- Estrarre la spina da una presa afferrando con le dita il corpo della stessa, evitando di tirare solo il cavo;
- È vietato l'utilizzo di prese multiple, ciabatte e/o prolunghe;
- Limitare l'utilizzo di adattori;
- Evitare di lasciare inserite nelle prese spine non collegate ad alcuna apparecchiatura;
- In caso di danneggiamento della presa o di qualsiasi altro problema di natura elettrica, rivolgersi tempestivamente al personale di bordo ITALO.



LETTORI DI LUSSO

LI NOTATE SUBITO, nel vagone del treno o fra le poltrone dell'aereo, perché spiccano come le proverbiali mosche bianche. Anzi, di bianco hanno davvero qualcosa di fronte a sé, taluni ad altezza naso, ed è la pagina di un libro aperto. In un mare di schermi accesi, smartphone, iPad, computer, galleggiano felici sulla loro zattera di parole scritte. Concentratissimi. Non fanno il sudoku, le parole crociate, i rebus. Non giocano a carte col vicino e nemmeno si intrattengono con le app di solitari. Non sono costretti ad occupare ogni singolo momento del viaggio lavorando, dunque non rispondono a mail, non compongono testi e tabelle, non scrivono articoli e rubriche. Leggono un libro. Non resisto mai alla voglia di sbirciare il titolo dei volumi che assorbono questi fortunati al punto di renderli inconsapevoli del frastuono che li circonda, del tizio con gli auricolari incapace di calibrare il tono di voce che racconta i fatti della propria azienda a orecchie potenzialmente interessate, del bimbo che piange per la stanchezza e per la noia, dell'altoparlante che richiama le norme di sicurezza e le regole di comportamento sul treno. Ogni tanto ruoto proprio la testa come un gufo ma, per non sembrare eccessivamente impicciona, accenno un sorriso o manifesto verbalmente la mia curiosità: "Scusi, posso sapere che cosa sta leggendo?". Che si tratti di turisti o di giovani senza scadenze uni-



versitarie nell'immediato (i giovani leggono più degli adulti maturi, è un fatto), in genere si dedicano ai cosiddetti "classici". Chi Flaubert, chi De Roberto, chi Stevenson, chi – tenetevi forte – Alessandro Manzoni "perché ricorrono i centocinquantaquattro anni dalla morte e forse non avevo capito il valore dei 'Promessi Sposi', leggendoli a scuola". Le mosche bianche tendono alla consape-

volezza, sanno cioè di essere tali, ma se ne compiacciono il giusto, come chi sa di potersi concedere un'esperienza di lusso, il "momento tutto per sé" che ci raccontano le pubblicità, senza nulla togliere agli altri e senza nemmeno suscitare invidia se non quella, nel mio caso irrefrenabile, di sapere che al mondo c'è qualcuno che può dedicare tre ore del proprio tempo nel bel mezzo di un giorno lavorativo per godersi un libro.

MOSCHE BIANCHE

In un mare di smartphone, tablet e computer, chi legge un libro a bordo è ormai una specie rara.



QUEST'ESTATE ITALO TI PORTA ANCHE IN SICILIA, SALENTO, SORRENTO E POMPEI. Grazie alle connessioni con *itabus*



Scopri come



.italo
is magic

Vai su italotreno.it

SOPRA IL LIVELLO DEL MARE

*sei il mio
mare di
felicità*

*grazie
Sardegna*

SOLO VOI

Vivi la vacanza che hai sempre sognato con VOIhotels, la catena alberghiera del Gruppo Alpitour, dove la vera ospitalità italiana incontra un servizio esclusivo. **Scopri le nostre strutture, immergiti nella bellezza della Sardegna, col suo mare cristallino e la natura selvaggia.**

Scopri di più

